

BRÜHLer Rundschau

Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen Bürgermeister Dr. Ralf Göck o.V.i.A. Internet: <http://www.bruehl-baden.de>, E-Mail: buergemeisteramt@bruehl-baden.de, Fax 06202/200314.
Verantwortlich für den **Anzeigenteil**: Klaus Nussbaum, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot. Druck und Verlag: Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co. KG, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot, Internet: www.nussbaum-slr.de.
Anzeigenannahme: K. Nussbaum Vertriebs GmbH, Opelstr. 29, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227 5449-0, Fax 06227 5449-1190, Internet: www.knvertrieb.de. Zuständig für die **Zustellung**: Fa. G.S. Vertriebs GmbH, Opelstraße 1, 68789 St. Leon-Rot, Tel. 06227/35828-30, E-Mail: info@gsvertrieb.net, Internet: www.gsvertrieb.net

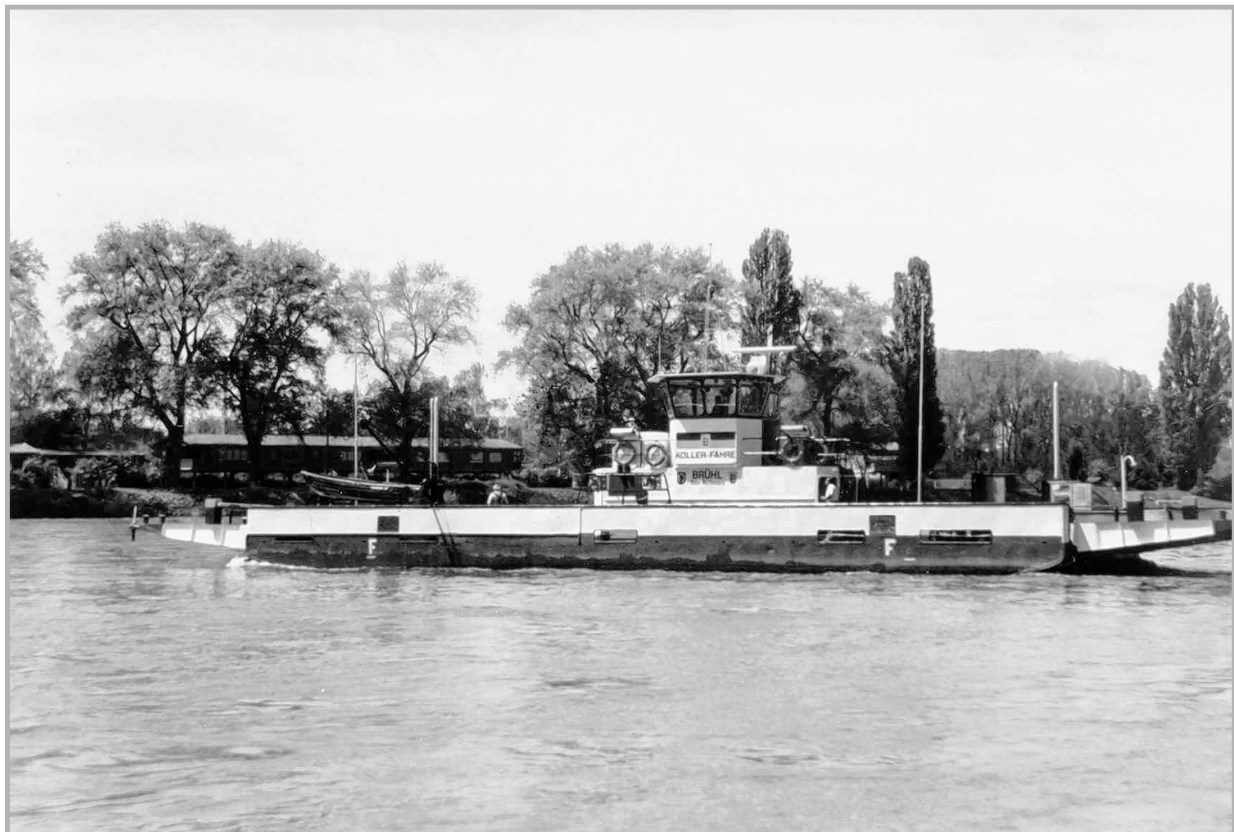
www.bruehl-baden.de

Donnerstag, 28. März 2013

51. Jahrgang / Ausgabe 13

Frohe Ostern

***und einen erholsamen Spaziergang
in unseren Rheinauen oder auf der Kollerinsel
wünschen Ihnen
Gemeinderat, Bürgermeister und Gemeindeverwaltung***



**Amtliche
Bekanntmachungen****Fahrplan**

Vorsaison (15. bis 31.03.2013) und Nachsaison (02. bis 31.10.2013):

von 10:30 Uhr bis 15:00 Uhr

Hauptsaison (01.04. bis 29.09.2013):

von 10:00 Uhr bis 19:30 Uhr

Mittagspause von 12:00 Uhr bis 12:30 Uhr

Montags und dienstags findet kein Fährbetrieb statt.

(Ausnahme: Feiertage, die auf Mo. oder Di. fallen)

Je nach Witterung wird an ausgewählten Tagen der Fährbetrieb in den Abendstunden verlängert.

Fährtarife

Fußgänger 0,50 €

Radfahrer 1,00 €

Kleinkrafträder 1,70 €

PKW 3,50 €

PKW mit Rückfahrt 6,00 €

oder nutzen Sie die günstigen Punkte-(für Radfahrer, Fußgänger) bzw. Zehner-(für PKW)Karten – erhältlich auf der Kollerfähre oder im Brühler Rathaus.

Für Fußgänger, Radfahrer und motorisierte Zweiräder gibt es zum Preis von 14,00 Euro eine 30-Punkte-Karte, wobei pro Fahrt ein Punkt (Fußgänger), zwei Punkte (Radfahrer) oder drei Punkte (motorisierte Zweiräder) von den Fährleuten „abgezwickelt“ werden.

Die Ersparnis im Verhältnis zum Einzelfahrschein beträgt dabei im Schnitt rund 10 Prozent. Autofahrer können sogar noch mehr profitieren: mit der Zehnerkarte, die ihnen für 28,00 Euro angeboten wird.

20 Jahre Partnerschaft Brühl-Weixdorf

Brief-Austausch zwischen Brühl und Weixdorf



Bürgermeister Dr. Göck und Ortsvorsteher Gottfried Ecke, hier bei einer Feierstunde im Jahre 2009 im Brühler Rathaus, haben einen Brief-Austausch anlässlich des 20. Geburtstages der Partnerschaft vereinbart

Sehr geehrter Herr Bürgermeister Dr. Göck, liebe Brühlerinnen und Brühler,

vor 20 Jahren haben Annelies Ramsdorf und Günther Reffert für unsere Gemeinden Weixdorf und Brühl einen Partnerschaftsvertrag unterzeichnet. Eine große Delegation des Gemeinderates aus Weixdorf war bei dem Festakt in Brühl zugegen.

Wie wir aus der Chronik wissen, sind diesem Partnerschaftsvertrag Kontakte in den 50er und 60er Jahren - also weit vor der deutschen Wiedervereinigung - vorausgegangen. Bei diesen Kontaktaufnahmeversuchen von Weixdorf an den Bürgermeister der Gemeinde Brühl ging es aber nicht um Partnerschaft - nicht etwa um den Meinungs-austausch oder die Begegnung freier Menschen, die in verschiedenen Gesellschaftsordnungen leben; es war ein von der DDR-Regierung gesteuerter Versuch, politischen Einfluss über die westdeutschen Kommunen auf missliebige Entscheidungen der Bundesregierung zu nehmen. Das war leicht durchschaubar und zum Scheitern verurteilt. Ebenso erfolglos waren die Versuche der Gemeinde Brühl zur Kontaktaufnahme Mitte der 80er Jahre - einer Zeit des Wandels, in der auch ausgewählte Städtepartnerschaften über die deutsche Grenze hinweg möglich wurden. Aber Weixdorf gehörte offensichtlich nicht zu den „ausgewählten“ Gemeinden und kein Bürgermeister einer

Gemeinde der ehemaligen DDR war befugt oder hätte sich getraut, ohne Genehmigung Kontakte über die deutsch-deutsche Grenze zu knüpfen. - Und so brauchte es erst der friedlichen Revolution 1989 in der ehemaligen DDR, die die Voraussetzungen für eine Partnerschaft gebracht hat. Und hier war es Bürgermeister Reffert, der mit einem Brief im Dezember 1989 an den Weixdorfer Bürgermeister Böttcher den erfolgreichen Anstoß zur Aufnahme wirklich partnerschaftlicher Beziehungen gegeben hat. Stetiger Informationsaustausch, regelmäßige Besuche auch persönliche Kontakte prägen heute unsere Partnerschaft.

Ich möchte das „kleine“ Jubiläum unserer Partnerschaft zum Anlass nehmen, denen zu danken bzw. an die zu erinnern, die damals die Initiative ergriffen haben und uns in der Zeit des gesellschaftlichen Umbruchs zur Seite standen. Von Seiten der Gemeinde waren das Bürgermeister Günther Reffert, Lothar Ertl und Kämmerer a.D. Paul Wüst, die uns beim Aufbau einer modernen Gemeindeverwaltung wertvolle Hilfen gegeben haben. Von den politischen Parteien war es die CDU-Brühl mit Winfried Höhn und Michael Schulz, mit denen wir 1990 „provisorisch“ Wahlkampf auf der Straße gemacht haben und denen ich noch heute freundschaftlich verbunden bin. Vom Brühler Gemeinderat waren es nach meiner Erinnerung Gabriele Rösch, Winfried Geier und Roland Schnepf, die von Anfang an regelmäßig dabei waren und - so noch im Amt - es heute noch sind. Und nicht zu vergessen, der Heimatverein Brühl/Rohrhopf; hier waren es wiederum Paul Wüst und Hans Weihe, die in ihrer Zeit - leider sind sie nicht mehr unter uns - der Partnerschaft immer wieder Anregungen und Impulse gegeben haben.



Blick in die Festhalle bei dem Festakt anlässlich der Unterzeichnung der Partnerschafts-urkunde am 28. März 1993, im Vordergrund die Bürgermeister Annelies Ramsdorf und Günther Reffert, daneben und dahinter zahlreiche Gemeinderätinnen und Gemeinderäte

Standen anfangs die Hilfen beim Verwaltungsaufbau und der politische Erfahrungsaustausch auf Gemeinderatsebene im Vordergrund, so sind es heute die Begegnungen, die Pflege der gewachsenen persönlichen Beziehungen und die Präsenz der Partnergemeinden bei wichtigen gemeindlichen Anlässen. Unvergessen ist uns auch die unbürokratische Hilfe der Brühlerinnen und Brühler für die Hochwassergeschädigten in Dresden nach der Flut 2002.

Und wenn es uns mit diesen Begegnungen, den persönlichen Kontakten und Gesprächen gelungen ist, einen Beitrag zur Verständigung und zur Überwindung der deutschen Teilung geleistet zu haben, dann haben wir viel erreicht, dann war's der Mühe wert. Und ich bin auch

sicher, dass wir noch genügend Potential haben, die Partnerschaft weiterzuleben und auszubauen. Wir freuen uns, auf unseren Besuch im Oktober in Brühl - wieder mit einer Ausstellung des Fotoklub Reflex- , die diesem Jubiläum gewidmet sein wird.

In diesem Sinne einen herzlichen Gruß nach Brühl und ein herzliches Dankeschön an alle die Brühlerinnen und Brühler, die sich hier persönlich eingebracht und zum Erfolg unserer Partnerschaft beigetragen haben.

Gottfried Ecke
Ortsvorsteher Weixdorf
Dresden-Weixdorf, 28. März 2013

Altersjubilare

30.03.	Herr Karl Friedrich Bertsch, Mannheimer Landstr. 25	79 Jahre
30.03.	Frau Maria Fritz geb. Weick, Erzbergerstr. 5	78 Jahre
30.03.	Herr Werner Heuberger, Ofthersheimer Weg 9	84 Jahre
31.03.	Frau Hildegard Stamm geb. Schilling, Beethovenstr. 2	75 Jahre
31.03.	Herr Wolfgang Hoeß, Kranichstr. 2	75 Jahre
01.04.	Herr Helmut Kloiber, Odenwaldstr. 8	78 Jahre
01.04.	Frau Renate Beez geb. Beuchelt, Lenastr. 1	79 Jahre
02.04.	Herr Ludwig Hart, Schwetzinger Str. 40	84 Jahre
02.04.	Frau Ursula Beck geb. Albrecht, Geranienweg 6	76 Jahre
02.04.	Frau Thekla Rachowiak geb. Weisenburger, Brühler Str. 7	85 Jahre
03.04.	Herr Eduard Gaisbauer, Dürerstr. 12	80 Jahre
03.04.	Herr Günter Kamuf, Hauptstr. 70	77 Jahre
04.04.	Frau Brigitta Münch geb. Kühn, Wiesenstr. 12	78 Jahre
04.04.	Herr Klaus Boch, Friedrichstr. 14	76 Jahre
05.04.	Herr Reinhold Allgäuer, Mannheimer Landstr. 25	77 Jahre
05.04.	Frau Gerda Weihe geb. Hurst, Friedrich-Ebert-Str. 29	79 Jahre
05.04.	Herr Dr. Hermann Koebe, Frieda-Nadig-Str. 12	75 Jahre
05.04.	Frau Maria Buchholz geb. Pankratz, Kantstr. 3	78 Jahre
05.04.	Frau Maria Sciana geb. Kroll, Falkenstr. 3	89 Jahre
05.04.	Herr Dr. Johannes Peveling, Bussardstr. 8	85 Jahre
05.04.	Frau Irmtraud Gaa geb. Köhler, Falkenstr. 14	83 Jahre

Wir gratulieren recht herzlich!

Im Rahmen einer Feierstunde mit Vorstandsmitgliedern der „Brühler Stiftung für Menschen in Not“ überreichte Bürgermeister Dr. Ralf Göck symbolisch die Spenden, die er anlässlich seines 50. Geburtstages gesammelt hatte, an den Vorsitzenden der Stiftung, Gerhard Stratthaus. Mit 18.000 Euro war das ein stattlicher Betrag, die bislang zweitgrößte Spende in der elfjährigen Geschichte der Brühler Stiftung. Mehr als durch seine private Geburtstagsfeier kam bisher nur durch die Lotterie, die das ganze Jahr 2007 hindurch parallel zum 850-jährigen Gemeindejubiläum veranstaltet wurde, zusammen. „Die Aktion „Spenden statt Geschenke“ finde ich deswegen sehr gut, weil damit viele Menschen dazu gebracht werden, etwas Gutes zu tun, und die Gäste außerdem von umständlichen Überlegungen, was man wohl mitbringen könnte, entlastet werden“, sagte Dr. Ralf Göck, der aber auch betonte, dass er dennoch viele nette Geschenke bekommen habe, „denn wer eine gute Idee hat, muss ja nicht unbedingt spenden.“ Auch für diese meist sehr persönlichen Geschenke sei er sehr dankbar. Mit dem Spendenscheck für die Stiftung gebe er von dem Glück seines Geburtstages gerne etwas weiter an Menschen, denen es nicht so gut gehe. Es seien Einzel-Spenden von 20 bis 2.000 Euro eingegangen, dankte Göck sowohl jedem einzelnen Kleinspender als auch jenen Personen und Gruppen, die größere Beträge für die gute Sache gegeben hatten.

Auch Gerhard Stratthaus fand, dass ein außergewöhnlich hoher Betrag zusammengekommen sei: „Darin drückt sich sicher auch die Anerkennung für unseren Bürgermeister aus“, sagte Stratthaus, der außerdem auf die Bedeutung einer solchen Stiftung einging, die nötig sei, weil es immer wieder Menschen gebe, „die durch das Raster unseres Sozialstaates fallen.“ Er verlieh seiner Hoffnung Ausdruck, dass noch viele solche „runden Geburtstage“ zugunsten der Brühler Stiftung gefeiert werden.

Gastgeber der kleinen Feierstunde waren Peter Justmann und Raik Wiemers vom Terminal Bel Air, die die Feier reibungslos abgewickelt hatten, wie ihnen die anwesenden Gäste bestätigten. Mehr über die Stiftung erfahren Sie unter www.stiftung.bruehl-baden.de

Keine Energieberatung im Rathaus am 11. April 2013

Am Donnerstag, 11.04.2013 findet im Rathaus keine Energieberatung statt. Der Energieberater; Herr Damian, steht für eine kostenlose Erstberatung erst wieder am Donnerstag, 18.04.2012, von 15 Uhr – 17 Uhr im Rathaus in Zimmer 207 zur Verfügung.

Polizeiposten Brühl

Brühler Polizei stellt Kriminalitäts- und Unfalllagebild 2012 vor: **In Brühl ist sehr sicher zu leben**

Das erfreuliche Ergebnis für die Brühler Bürger ist, dass die Kriminalitätsbelastung in Brühl 2012 im Vergleich zum Vorjahr nochmals um 3,5 Prozent gesunken ist. Insgesamt wurden 20 Straftaten weniger als im Vorjahr verübt, und das bei einer Aufklärungsquote von 70,1 Prozent. Das sind die positiven Eckpunkte der Brühler Kriminalitätsstatistik 2012, die Polizeihauptkommissar Alfred Bauer, Leiter des Polizeipostens Brühl, dem Brühler Bürgermeister, Dr. Ralf Göck, vorstellte.

Dass man in Brühl sicher lebt, so Bauer, belege außerdem die „Häufigkeitszahl“ von 3942 – das ist die auf 100.000 Einwohner entfallene Zahl der Straftaten: „Die Gefahr in Brühl Opfer einer Straftat zu werden, ist weniger als halb so groß wie z.B. im angrenzenden Stadtgebiet Mannheim.“ Dort entfallen 9308 Straftaten auf 100.000 Einwohner.

Erfreut zeigte sich Bürgermeister Dr. Ralf Göck über diese Tatsache, denn Sicherheit gehöre zu den Grundbedürfnissen der Bürgerinnen und Bürger, insbesondere in einer beliebten Wohngemeinde wie Brühl.

Bauer führt die sinkenden Zahlen auf die seit Jahren verstärkte Präventions- und Aufklärungsarbeit der Polizei zurück. Insbesondere der deutliche Rückgang der Internetkriminalität im Bereich Warenkreditbetrug um 28% zeigt, dass die Präventionstipps der Polizei angenommen werden und die Internetkäufer dazugelernt haben.

Im Jahr 2012 wurden in Brühl zwar 897 „Verbrechen u. Vergehen“ statistisch erfasst. Gegenüber dem Vorjahr bedeutet dies zwar eine

Öffentliche Einrichtungen

Spendenübergabe nach Geburtstag:

Spendenscheck an die Brühler Stiftung für Menschen in Not überreicht



Gerhard Stratthaus (3. v. l.), Margareta Klasen und Ralf Göck (3. v. r.) mit Vorstandsmitgliedern der Stiftung und den Betreibern des „Bel Air“

rechnerische Zunahme um 54,9 Prozent. Der deutliche Anstieg ist jedoch mit der Erfassung eines Großverfahrens im Bereich der Vermögensdelikte zu erklären. Hier hatte ein Täter 338 Geschädigte um ihr Bargeld betrogen. Der tatsächliche Trend zeigt vielmehr einen leichten Rückgang der erfassten Straftaten um 20 Fälle, also um 3,5 Prozent.

Im Jahr 2012 wurden in Brühl 629 der erfassten Straftaten aufgeklärt. Dies entspricht einer Aufklärungsquote von 70,1 %, einem Wert mit dem die Brühler Polizei einen Spitzenplatz in der Metropolregion Rhein-Neckar belegt.

Der Rückgang der Zahl von Wohnungseinbrüchen von 13 auf jetzt noch acht im vergangenen Jahr ist für eine Wohngemeinde eine besonders erfreuliche Entwicklung. Ebenso erfreulich war der Rückgang bei den Sachbeschädigungen um 12 Prozent auf 61 Fälle. Im Bereich Computerbetrug wurden gerade mal drei Fälle bekannt. Eine negative Entwicklung nahmen lediglich die Fahrrad-diebstähle und Rauschgiftdelikte: 63 Fahrräder wurden entwendet, 7 mehr als im Vorjahr. 24 Rauschgiftdelikte bedeutet eine Zunahme von 9 erfassten Fällen.

Die Diebstahlsdelikte stellen schon traditionell den zahlenmäßigen Schwerpunkt des kriminellen Geschehens in der Hufeisengemeinde dar. Mit 248 Fällen sind im Bereich Brühl fast die Hälfte aller erfassten Straftaten Diebstahlsdelikte. 64 Delikte konnten aufgeklärt werden.

Ein kurzer Blick auf andere Deliktsbereiche: Tötungsdelikte wurden nicht registriert. 3 Straftaten gegen die sexuelle Selbstbestimmung, darunter 1 sexuelle Misshandlung eines Kindes, waren zu verzeichnen. Bei den Ladendiebstählen (47) war ein Rückgang von 12 Fällen oder 21 % gegenüber dem Vorjahr zu verzeichnen. Im Bereich Vermögens- und Fälschungsdelikten wurden wie 2011 97 Straftaten registriert. 46 Körperverletzungen, 61 Sachbeschädigungen, 20 Beleidigungen sowie 160 Delikte der Straßenkriminalität komplettieren den Überblick und liegen in etwa auf Vorjahresniveau.

Unfalllagebild

253 Verkehrsunfälle im Jahr 2012 bedeutet einen Höchststand in der Unfallstatistik seit über zehn Jahren. Im Vergleich zum Vorjahr (225 Unfälle) entspricht dies einer Zunahme um 12%. Tödliche Unfälle waren wie im Jahr 2011 nicht zu verzeichnen. Die Anzahl der Unfälle mit Personenschaden (27 Unfälle) ging ebenfalls leicht zurück. Nur die Blechschäden nahmen zu.

Jeder dritte Unfallbeteiligte entfernte sich unerlaubt von der Unfallstelle, eine erschreckende Anzahl aber nahezu identisch mit der des Vorjahres. Hauptunfallursache war wie im Vorjahr das Nichtbeachten der Vorfahrt (23 Unfälle) gefolgt von Unfällen unter Alkoholeinfluss (7) und Unfälle aufgrund nicht angepasster Geschwindigkeit (2).

Erfasste Straftaten	2011	2012	Zu-/Abnahme
Gesamt	579	559	-3,5%
Diebstahlsdelikte	253	248	-2,0%
- Ladendiebstahl	59	47	-20,3%
- Fahrraddiebstahl	56	63	+1,3%
- Kfz-Aufbruch	35	38	+1,0%
- Wohnungseinbruch	13	8	-38,5%
Körperverletzungen	44	46	+4,5%
Sachbeschädigungen	70	61	-12,9%
Rauschgiftdelikte	15	24	+60,0%
Raubdelikte	1	3	+200%
Straßenkriminalität	156	160	+2,6%

Hallenbad Brühl
Ormessonstraße 3, Tel. 06202/72203



Verehrte Badegäste,

wir haben über die Ostertage wie folgt geöffnet/geschlossen:

Karfreitag, 29.03.2013	geschlossen
Ostersamstag, 30.03.2013	13.00-17.00 Uhr
Ostersonntag, 31.03.2013	geschlossen
Ostermontag, 01.04.2013	9.00-13.00 Uhr

Ein frohes Osterfest wünscht Ihnen das Bäderteam.

Hinweis an unsere Badegäste:

Die Hallenbadsaison 2012/2013 endet am Sonntag, den 14.04.2013.

Das Brühler Gesundheitsforum lädt ein



Dr. med. Klaus-Dieter Platsch

Arzt für Innere Medizin, Chinesische Medizin und Psychotherapie

Freitag 26. April 2013

Festhalle Brühl - Hauptstr. 2

19.30 Uhr

Was heißt

Selbstheilungskräfte aktivieren!

**Gibt es ein neues Verständnis
von Heilung?**

Jeder Mensch verfügt über ein ungeahntes Potential an Heilkräften. Wie kann es gelingen, mit diesen Kräften zur Gesunderhaltung oder zur Heilung von Krankheit in Verbindung zu treten und mit ihnen umzugehen?

Die Eintrittskarte berechtigt einmalig zum kostenlosen Eintritt in eines unserer Bäder



Vortrag 10 EUR

Abendkasse + 2 EUR

Vorverkauf

Rathauspforte

Tel (06202) 20030

Dr. med. Klaus-Dieter Platsch lädt ein:
Tages-Seminar *Heilendes Feld*
Was Sie selbst für Ihre Heilung tun können

am Samstag 27.4.2013 in der Villa Meixner
9.30 bis 12.30 Uhr und 14.00 bis 18.30 Uhr

Im Erfahren einer tieferen Wirklichkeit jenseits von Krankheit und Gesundheit, jenseits von Diagnose und Therapie öffnet sich ein ungeahnt weiter Raum heilender Möglichkeiten. Seminargebühr 85 EUR

Öffentliches *Heilendes Feld*

27.4.2013 17.30 - 18.30 Uhr Villa Meixner kostenfrei

Anmeldung über Dr. Axel Sutter - weitere Informationen:

www.bruehler-gesundheitsforum.de

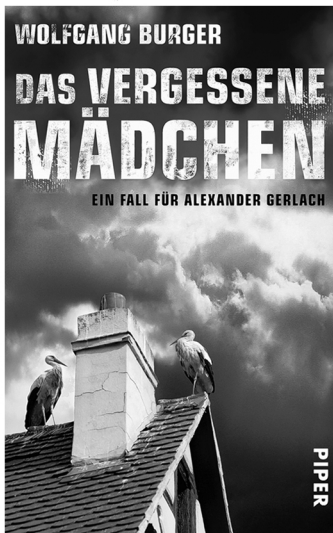


Krimi-Abend mit
Wolfgang Burger
Do., 11.04., 20 Uhr, Villa Meixner

Wolfgang Burger liest aus seinem soeben neu erschienenen Kriminalroman: „Das vergessene Mädchen, ein Fall für Alexander Gerlach“.

Der Autor präsentiert einen Regionalkrimi mit viel Lokalkolorit. Heidelberg ist mehr als nur Kulisse, es ist Schauplatz für Kriminalrat Alexander Gerlachs neuesten Fall: Das vergessene Mädchen.

Ein brisanter, rasanter atmosphärisch dichter Krimi



Wolfgang Burger,

schreibt seit 1995 Kriminalromane und hin und wieder auch Kurzgeschichten. Er veröffentlichte die erfolgreichen Heidelberg-Krimis um den Kripochef Alexander Gerlach.

„Das vergessene Mädchen“ ist der neueste und soeben erschienene Band der erfolgreichen Reihe und folgt der klassischen Burger Methode: vertrautes Personal, glänzend konstruiert, hochspannend. Die Fangemeinde seiner Alexander-Gerlach-Krimis wächst unaufhaltsam!

Weiteres zum Autor unter:
www.wolfgang-burger.com

Eintritt: 8 €, AK 9 € (sofern noch vorhanden)

Tickets:

Rathauspforte

Tel.: 2003-0

Bücher Insel

Tel.: 9479555

Gemeindebücherei

Tel.: 702983

Gemeindebücherei Brühl
 Ormessonstraße 3
 Telefon: 06202 702983
 Fax: 06202 702984
 E-Mail: buecherei@bruehl-baden.de
 Internet: www.gemeindebuecherei.bruehl-baden.de

Öffnungszeiten Gemeindebücherei Brühl:

Mo., Mi., Fr.
 Di. + Do.

10.00-12.00 und 14.00-18.00 Uhr
 geschlossen

Das Theater Sturmvogel

präsentiert:

„**Mini Mutig**
und das Meer“

Di., 16.04., 15 Uhr
Festhalle Brühl

Ein abenteuerliches Piraten-Theater für Kinder ab 4 Jahren, wie auch deren erwachsenen Begleiter.



Wie in allen Mitmach-Theaterstücken des Theater Sturmvogel geht es wieder turbulent zu, und die Kinder werden voll ins Geschehen einbezogen. Mit tatkräftiger Hilfe der jungen Zuschauer besteht die kleine Piratin alle Herausforderungen und erkennt zum Schluss: „Man ist nicht immer mutig, aber das Wichtigste ist, dass man es probiert!“

Weitere Infos:

www.theatersturmvogel.de

Eintritt: 6 €, TK 7 €



Bereitschaftsdienste



Notrufe

Feuerwehr/Notarzt/Rettungsdienst	112
Polizei	110
Polizeiposten Brühl, Hauptstr. 1	71282
Polizei-Revier Mannheim-Neckarau Rheingoldplatz 4 (durchgehend)	0621/83397-0
Kreiskrankenhaus Schwetzingen, Bodelschwinghstr.	84-30
Giftnotrufzentrale Freiburg	0761/19240
Frauenhaus Heidelberg	06221/833088
Frauenhaus Mannheim	0621/744242
Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ 365 Tage, 24 h (kostenlos und anonym) www.hilfetelefon.de	0800/0116016
Telefonseelsorge	0800/1110111
Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler - PrivAD, 24h	01805/304 505

Störungsdienste

Strom

EnBW Regional AG

Regionalzentrum Nordbaden	
- Zentrale Ettlingen	07243/180-0
- Störungsmeldestelle (Strom)	0800/3629477
- Beratungsservice	
- Bezirkszentrum Schwetzingen	06202/2774-0
- Servicetelefon	0800/3629000

Gas, Wasser, Fernwärme

MVV Energie AG Mannheim

- Service-Hotline	0800/6882255
- Notfall-Hotline	0800/2901000

AVR

Abfallverwertungsgesellschaft des Rhein-Neckar-Kreises mbH

- Zentrale	07261/9310
- Störungen bei der Abfuhr	07261/931931

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Schwetzingen:

**Notfallzentrale Schwetzingen und Umgebung
Schwetzingen, Markgrafenstr. 2-9, Tel. 19292**

Die ärztliche Notfallzentrale ist dienstbereit:

Werktage:

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 bis
am Folgetag 7.00 Uhr

Mittwoch von 13.00 bis Donnerstag 7.00 Uhr

Wochenende:

Freitag bis Montag von 19.00 bis 7.00 Uhr
(durchgehend geöffnet)

Feiertage:

Feiertag Vorabend von 19.00 bis Folgetag 7.00 Uhr

Zahnärztlicher Wochenenddienst:

Karfreitag (Feiertag), den 29.03.2013 von 10.00-12.00 Uhr
**ZA Jörg Bensemann, Hockenheim, Heidelberger Str. 19,
Tel. 06205/284304**

Ostersonntag, den 30.03.2013 von 10.00-12.00 Uhr

ZA Frank Dupont, Reilingen, Hauptstr. 69, Tel. 06205/922392

Ostersonntag, den 31.03.2013 von 10.00-12.00 Uhr

**Dr. Sandra Becker, Ketsch, Gassenäcker Str. 3,
Tel. 06202/6953100**

Ostersonntag, den 31.03.2013 von 10.00-12.00 Uhr

**ZA Wolfgang Nerz, Hockenheim, J.-G.-Fuchs-Str. 13,
Tel. 06205/4566**

Ostersonntag, den 31.03.2013 von 10.00-12.00 Uhr

**ZA Wolfgang Nerz, Hockenheim, J.-G.-Fuchs-Str. 13,
Tel. 06205/4566**

Darüber hinaus ist der Dienst habende Zahnarzt nur in dringen-

den Fällen telefonisch erreichbar.

Der zahnärztliche Notdienstplan ist auch im Internet unter

www.zahn-forum.de jederzeit abrufbar.

Apotheken-Notdienst:

Karfreitag (Feiertag), 29.03.2013

Mozart-Apotheke, Oftersheim, Mannheimer Str. 42,
Tel. 06202/54215

Ostersonntag, 30.03.2013

Hof-Apotheke, Schwetzingen, Dreikönigstr. 16,
Tel. 06202/127170

Ostersonntag, 31.03.2013

Apotheke im Real, Brühl, Mannheimer Landstr. 2,
Tel. 06202/703434

Ostersonntag (Feiertag), 01.04.2013

Löwen-Apotheke, Hockenheim, Reilinger Str. 2,
Tel. 06205/288928

Dienstag, 02.04.2013

Oststadt-Apotheke im Stadtmarkt, Schwetzingen,
Scheffelstr. 63-65, Tel. 06202/8593880

Mittwoch, 03.04.2013

Hardtwald-Apotheke, Oftersheim, Dreieichenweg 1,
Tel. 06202/52433

Donnerstag, 04.04.2013

Apotheke im HockenheimCenter, Hockenheim,
Speyerer Str. 1, Tel. 06205/282800

Freitag, 05.04.2013

Nord-Apotheke, Schwetzingen, Friedrich-Ebert-Str. 76,
Tel. 06202/17020

Der Apothekennotdienst wechselt täglich um 8.30 Uhr.

Tierärztlicher Notdienst:

In dringenden Notfällen rufen Sie bitte Ihren Haustierarzt an.



Städtepartnerschaft
Brühl – Ormesson



7. bis 9. Juni 2013 – Besuch in unserer Partnerstadt Ormesson

Herzliche Einladung an alle Freunde Europas und Frankreichs
Nur noch drei Monate trennen uns Brühler Bürgerinnen und Bürger vom traditionsreichen „Großen Besuch“ in unserer Partnerstadt Ormesson, an der Stadtgrenze von Paris. Nachdem wir 2012 die französischen Freunde zu Gast hatten, freuen sie sich nun auf unseren Besuch.

Was erwartet uns Teilnehmer?

Zunächst eine Busfahrt nach Paris zusammen mit Freunden der Freundschaft, über die ziemlich offene französische Grenze bei Saarbrücken Richtung Metz, der Wiege der Karolinger und Heimat Robert Schumanns, eines der Väter Europas. Es geht dann weiter Richtung Verdun. Nahe dieser Stadt tobte 1916 eine der fürchterlichsten Schlachten der Menschheitsgeschichte. Heute ist sie „Welthauptstadt des Friedens“, und wir halten dort noch einmal an, bevor wir am Abend in Ormesson erwartet werden. Auf dem Platz vor dem Kulturzentrum werden sich Familien um den Hals fallen, die sich schon seit Jahrzehnten kennen. Beide Partnerstädte wünschen sich aber aus ganzem Herzen möglichst viele neue Familien, die einen ersten Schritt zueinander wagen.

Über den Samstagmorgen werden wir mit unseren Partnern frei verfügen. Um 13 Uhr geht es nach Paris. Unser Bus setzt uns im Herzen der Metropole ab, am „Jardin du Luxembourg“. Wir bekommen Informationen über den Park und die nahe Kathedrale Notre-Dame, auf einer Seine-Insel, die 2013 ihren 850. Geburtstag feiert. Nach einer Besichtigung dieses beeindruckenden Gotteshauses haben wir die Qual der Wahl: Spazieren gehen im nahen Park, zu den Cafés im „lateinischen Viertel“, dem „quartier latin“ oder auf den großen Boulevards. Zur vereinbarten Zeit geht es wieder zurück nach Ormesson, wo uns die Stadt mit unseren Partnern zu einem abendlichen Buffet einlädt.

Den Sonntagmorgen gestalten wir wieder frei mit unseren Freunden. Wir sind mit ihnen eingeladen zum Besuch einer Fotoausstellung (35 Jahre Partnerschaft) im Kulturzentrum und zu einem deutsch-französischen Gottesdienst in der Pfarrkirche.

Nach dem Mittagessen wird es dann wieder heißen „Au revoir, les amis – Auf Wiedersehen, Freunde, bis 2014.“

Wer ist eingeladen - Wer darf dabei sein?

Im Prinzip alle Familien und Einzelpersonen, die Frankreich und seine Menschen mögen, die Freude an einem Austausch haben und gerne die Partner des Jahres 2013 im kommenden Jahr zu sich einladen würden.

Haben Sie noch Fragen?

Elke Schwenzer (2003-34), Friederike Jakob (2003-38) und Tanja Seidler (2003-32) beantworten sie gerne oder geben sie weiter.

Haus der Kinder



Sortierter Flohmarkt war erfolgreich

Übergabe der Einnahmen an das Haus der Kinder

Bereits zu einer regelmäßig wiederkehrenden Veranstaltung ist der sortierte Flohmarkt im Haus der Kinder geworden, der zweimal jährlich im Frühjahr und Herbst durchgeführt wird. Dieser fand bereits zum siebten Male statt.

Federführend wurde die Aktion von der Elternbeiratsvorsitzenden Katja Schmidt ins Leben gerufen. Von Beginn an hatte sich ein großes Helferinnen- und Helferteam um Frau Schmidt gebildet, welches den Flohmarkt tatkräftig unterstützt.

Anfangs wurde der Flohmarkt im Alten Kirchsaal unter der Sporthalle der Schillerschule durchgeführt und mittlerweile fand er bereits zum dritten Mal im erweiterten Haus der Kinder statt.

Bei der Veranstaltung im Februar wurde ein Erlös zu Gunsten des Kindergartens in Höhe von 775 € übergeben.

Hierüber freuten sich die Kinder und das Erzieherinnenteam sehr, denn nun konnten umgehend Magnetspiele für alle Altersgruppen angeschafft werden.

Dem Flohmarktteam Katja Schmidt, Sandrina Sawadski, Caroline Schorpp, Christiane Wolter, Gabriele Reinhold, Lilly Max, den ehemaligen Kindergarteneltern Julia + Daniel Kremer, Herr Kremer organisiert die komplette EDV-Anlage für alle vier Kassen, Anita Lorbeer, Manuela Jue-Klein, Bettina Kuppinger aktivierte auch ihre Schwester, Sandra Griesemer, Christine Ketterer, Benjamin Gerber, Silke von Aschwege und auch Gaby Austermann, deren Kind einen anderen Kindergarten besucht.

Herzlichen Dank für die gelungene Aktion und Ihr großes Engagement!

Nächster Termin:

Sortierter Flohmarkt am Samstag, 28. September 2013
von 10.00 – 12.00 Uhr im Haus der Kinder

Volkshochschule Bezirk Schwetzingen e.V.

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag:

8.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr

Mittwoch und Freitag: 8.00-12.00 Uhr

Information und Anmeldung: Telefon 06202/20950



VHS-Kurse vom 15. bis 20. April

Die Vater-Tochter-Beziehung

und die Auswirkung auf das Frausein im Leben und in der Partnerschaft - Ein Seminar für Frauen

Weshalb verlieren viele Frauen im Umgang mit Männern ihr Selbstbewusstsein? Manche Liebesbeziehung zerbricht, und oft wissen sie nicht, warum. Auf der Suche nach dem Vater finden sie Erklärungen, die hilfreich sind, vergangene Partnerschaften besser zu verstehen und neue anders zu leben.

2 x dienstags, ab 16.04., 19-20.30 Uhr in der VHS,

Anmeldung bis 11. April

Mit Beckenboden-Power die weibliche Mitte stärken (BeBo-Konzept®)

für Geübte

Neben Wahrnehmungs- und Entspannungsübungen wird ein Gefühl für den Beckenboden entwickelt, die Muskulatur durch sanfte Übungen gezielt gekräftigt und Rückenschmerzen werden verhindert oder gelindert. Geeignet für Frauen jeden Alters.

7 x mittwochs, ab 17.04., 18-19.15 Uhr im Atemraum Graze,

Anmeldung bis 15. April

Die Tuareg

die legendären „Blauen Ritter“ der Sahara

Diavortrag von Herbert Pott beim Club für Ältere am Mittwoch, 17.04., 15 Uhr in der VHS, Eintritt:

4,- EUR Tageskasse

Die Euro- und Finanzkrise: wie investiere ich mein Geld?

Die weltweite Finanzkrise und die europäische Schuldenkrise wirkt sich auch auf Deutschland immer negativer aus. Die Unsicherheit hat auch auf den Sektor Lebens- und Rentenversicherungen übergriffen. Was bedeutet dies für mein erspartes Kapital? Ist Betongold die einzig sinnvolle Alternative? Wo bieten sich nun Kapitalanlagen an? Diesen Fragen geht der Vortrag am Montag, 15.04., 19-20.30 Uhr in der VHS auf den Grund. Anmeldung bis 11. April

Das Behindertentestament

In diesem Seminar werden die testamentarischen Gestaltungsmöglichkeiten für Eltern mit behinderten Kindern erläutert.

Mittwoch, 17.04.13, 19-20.30 Uhr in der VHS,

Anmeldung bis 12. April

Wie bediene ich mein Handy?

Der Kurs wendet sich an alle Altersgruppen, insbesondere aber an Seniorinnen und Senioren. Hier erfahren sie alles, was bei der Nutzung eines Handys zu beachten ist. Es werden die grundlegenden Funktionen erklärt und geübt.

2 x mittwochs, ab 17.04., 15-17.15 Uhr in der VHS,

Anmeldung bis 12. April

Philosophisches Café „zwei-stein“**Liebe im Verständnis der Religion und Philosophie**

Die drei Grundformen der Liebe in der antiken Terminologie: eros, die sinnlich-erotische Liebe, philia, die Freundschaft, agape, die selbstlose Gottes- und Nächstenliebe sollen im Verständnis der Weltreligionen dargestellt und besprochen werden. Im Judentum und Christentum gilt das Doppelgebot der Liebe: die Gottes-, Selbst- und Nächstenliebe (5. Mose 6,5; 3. Mose 19,18, Lukas 10,27). Jesus hat das Gebot der Feindesliebe hinzugefügt (Matthäus 5,44). Im Islam wird Liebe als Ehrfurcht vor Gott (Allah) und Einhaltung seiner Gesetze verstanden. Der Buddhismus kennt Liebe als Güte, Mitgefühl, eine allen Lebewesen zukommende wohlwollende Haltung, auch als Mittel zur Erlangung der eigenen Erleuchtung. Im Hinduismus ist Liebe eine ungeteilte, enthusiastische Hingabe an Gott, ein Treueverhältnis nach dem Vorbild in der Beziehung einer idealen Ehefrau zu ihrem Mann.

Donnerstag, 18.04., 18-21 Uhr im Hebelhaus, Hildastr. 4a, 12,- EUR incl. Imbiss und Getränke, Anmeldung bis 17. April

Das Porträt

Dieser Kurs lehrt erste Kenntnisse in Anatomie und Proportionen, die zeichnend geübt werden.

Freitag, 19.04., 18-21 Uhr und Samstag, 20.04., 11-16.30 Uhr in der VHS, Anmeldung bis 15. April

Leicht und fit in den Frühling**Leckere Rezepte zum Abnehmen**

Die lästigen Pfündchen einfach wegzaubern - mit diesen schnellen und einfachen Gerichten gelingt Ihnen das Abnehmen leicht ohne Jo-Jo-Effekt.

4 x montags, ab 15.04., 18-21.30 Uhr in der Schimper-Realschule, Anmeldung bis 09. April

Vegetarische Köstlichkeiten aus aller Welt

Ob sudanesischer Auberginensalat, thailändisches Gemüsecurry, türkische Linsensuppe oder hawaiianischer Feuertopf - eines haben diese Gerichte gemeinsam: sie sind leicht zuzubereiten und sind ein wahrer Gaumenschmaus.

Donnerstag, 18.04., 18-21.30 Uhr in der Schimper-Realschule, Anmeldung bis 15. April

Trennkost**Vortrag**

Ob Trennkost-Monddiät, Trennkost aus dem Wok oder fürs Büro, Insulin-Trennkost und Abnehmen im Schlaf - über kaum eine Ernährungsform sind so viele Bücher geschrieben worden wie über die Trennkost. Das Prinzip ist immer das Gleiche: Kohlenhydratreiche Lebensmittel wie Kartoffeln, Brot, Nudeln sollen getrennt von eiweißreichen Nahrungsmitteln, z. B. Fisch, Fleisch und Quark, verzehrt werden. Im Vortrag erfahren die Teilnehmer die Grundprinzipien und welche Lebensmittelkombinationen wichtig sind.

Dienstag, 16.04., 19.30-21.30 Uhr in der VHS, Anmeldung bis 11. April

Essenspaß für Kleinkinder**Vom Brei zum Essen am Familientisch**

Nach dem 1. Lebensjahr können unsere Kinder am Familiensessen teilnehmen - wenn es kindgerecht gekocht ist! Die Teilnehmer erfahren praxisnah, wie sie ihr Kind langsam an das Familiensessen gewöhnen, wie ein gesunder Speiseplan eines ein- bis zweijährigen Kindes aussieht und wie die Mahlzeiten zusammengesetzt sein sollten.

Dienstag, 16.04., 19-21 Uhr in der VHS, Anmeldung bis 11. April

Multiple Sklerose**Neuester Stand der Forschung**

Vortrag mit Professor Dr. med. Horst Wiethölter, ehemaliger Ärztlicher Direktor der Neurologischen Klinik im Bürgerhospital Stuttgart und Ärztlicher Beirat der AMSEL in Zusammenarbeit mit der AMSEL-Regionalstelle Nordbaden und der AMSEL-Kontaktgruppe Schwetzingen am Freitag, 19. April von 19-20.30 Uhr in der VHS. Eintritt frei.

Information und Anmeldung bis 19. April, bei der AMSEL-Regionalstelle Nordbaden, Telefon 06221 - 831797 oder bei der VHS. Einlass ab 18.30 Uhr, Parkmöglichkeit mit Behindertenausweis direkt vor dem VHS-Gebäude

Excel 2007/2010 kompakt-Auffrischkurs

Hier werden die ersten Schritte in der Tabellenkalkulation aufgefrischt: Tabellen erstellen, einfache Rechenfunktionen verwenden, Diagramme erstellen und formatieren, Arbeitsblätter abspeichern und ausdrucken.

Samstag, 20.04., 9-13 Uhr in der VHS, Anmeldung bis 17. April

Einführung in die digitale Bildbearbeitung mit Photoshop Elements 9

Für alle, die erste Erfahrungen mit der Digitalkamera haben und ihre Fotos durch ein Bildbearbeitungsprogramm optisch aufwerten möchten, bietet das preisgünstige Programm Photoshop Elements von Adobe alles, was man dazu braucht.

2 x freitags, ab 19.04., 18.30-21.30 Uhr und 2 x samstags, ab 20.04., 10-17 Uhr in der VHS, Anmeldung bis 16. April

Mitteilungen anderer Behörden

**Agentur für Arbeit Heidelberg****Beschäftigung endet? Wartezeiten bei der Meldung reduzieren! Aktueller Hinweis der Agentur für Arbeit Heidelberg**

Wer arbeitslos wird und aufgrund einer versicherungspflichtigen Beschäftigung voraussichtlich Anspruch auf Arbeitslosengeld I hat, muss sich spätestens 3 Monate vor dem Ende der Beschäftigung bei der Agentur für Arbeit „**arbeitsuchend**“ melden.

Weil dieses Jahr die Osterfeiertage auf ein Monatsende fallen, weist die Heidelberger Arbeitsagentur nochmals darauf hin, dass es auch Alternativen zur persönlichen Vorsprache gibt und sich dadurch eventuelle Wartezeiten vermeiden lassen.

Die Arbeitsuchendmeldung kann:

- online (Montag bis Sonntag, rund um die Uhr)
- telefonisch (Montag - Freitag, von 8 - 18 Uhr, außer an Feiertagen) 01801 555 111 (Festnetzpreis 3,9 ct, Mobilfunkpreise höchstens 42 ct/min),

oder

- persönlich im Rahmen der örtlichen Öffnungszeiten erfolgen.

Empfohlen wird die Arbeitsuchend-Meldung online vorzunehmen, da man dann gleich im Anschluss das persönliche Profil erstellen und schon mit Arbeitgebern in Kontakt treten kann!

Der Link hierzu ist auf der Seite www.arbeitsagentur.de unter der Rubrik eSERVICE zu finden.

Aber auch durch die telefonische Meldung kann Wartezeit in der Agentur für Arbeit vermieden werden. Auf Wunsch ruft ein Mitarbeiter der Arbeitsagentur zu einem vereinbarten Zeitpunkt zurück, damit dann nicht nur die wichtigsten Daten erfasst werden, sondern das sogenannte „Bewerberprofil“ bereits möglichst detailliert beschrieben wird.

Wichtig: Die jeweils darüber hinaus noch erforderliche persönliche „Arbeitslosmeldung“ kann dann danach, spätestens jedoch am ersten Tag der Arbeitslosigkeit erfolgen.

Abfallverwertungsgesellschaft des Rhein-Neckar-Kreises mbH

**BioEnergieTonne ideal für Frühjahrsputz im Garten**

Im Frühjahr und Sommer kann man den Rasenschnitt einfüllen, im Herbst das Laub: Die BioEnergieTonne im Rhein-Neckar-Kreis lohnt sich allemal für diejenigen, die einen Garten zu bewirtschaften haben. Aber nicht nur Hobbygärtner profitieren von der BioEnergieTonne, denn sie verträgt alle Küchenabfälle, die zur Kompostierung geeignet sind. In die BioEnergieTonne gehören alle biologisch abbaubaren und organischen Abfälle, wie z. B. Äste, Blumen, Blumenerde, Eierschalen, Gartenabfälle, Rasenschnitt, Obstreste, Kaffee- und Teefilter, Laub.

Übrigens: Zeitungspapier ist kompostierbar und als Strukturmaterial im Biomüll erwünscht, da es Geruch und Feuchtigkeit bindet.

Nicht verwenden sollte man Kunststofftüten, da diese nicht kompostierbar sind und den Rotteprozess stören.

Die BioEnergieTonne wird derzeit als freiwillige Lösung angeboten, d.h. es bleibt jedem Haushalt selbst überlassen, ob der Biomüll getrennt erfasst wird oder nicht. Die Bioabfälle werden im Kompostwerk in Heidelberg kompostiert.

Für die Zukunft strebt der Rhein-Neckar-Kreis die Verwertung des Biomülls in Biogasanlagen an. Mit der Umstellung auf die BioEnergieTonne verbunden ist auch eine intelligente Form des Gebührensparens. Der Kreis gibt das Sparen in die Hand der Einwohner des Kreises. Wer eine BioEnergieTonne nutzt, spart Geld, da durch die Nutzung einer BioEnergieTonne keine Leerungs- und Behältergebühren anfallen – Mülltrennung zahlt sich mal wieder aus.

Bestellt werden können die BioEnergieTonnen bei der AVR Abfallverwertungsgesellschaft des Rhein-Neckar-Kreises mbH – unter Angabe der jeweiligen Kundennummer, welche auf dem letzten Abfallgebührenbescheid zu finden ist - unter www.avr-rnk.de, im Downloadbereich befindet sich ein entsprechendes Bestellformular. Das Behältervolumen bei der BioEnergieTonne wird durch die Abfallwirtschaftssatzung des Rhein-Neckar-Kreises je Bewohner eines Grundstücks auf 80 Liter festgelegt bei einem vierzehntäglichen Leerungsrhythmus. Wird darüber hinaus ein größeres Behältervolumen benötigt, fällt dafür eine Gebühr an.

Informationen zur Abfallwirtschaft für Brühl

Abfuhr- und Sammeltermine auf einen Blick/April 2013

2Rad-Behälter, Sperrmüll/Altholz, Elektroschrott/Schrott und Glasboxen

Restmüll	10./24.
Biomüll	05./18.
Grüne Tonne	04./17.
Glasbox	10.

Nur nach Anmeldung – Tel. 07261/931-310

Sperrmüll/Altholz	04./17.
Grünschnitt	04./17.
Elektro/Schrott	10./24.

Schadstoffsammeltermine

In diesem Monat findet keine Schadstoffsammlung statt.

Kirchliche Nachrichten



Katholische Kirchennachrichten

Hl. Schutzengel Brühl, St. Michael Brühl-Rohrhof
Pfarramt, Kirchenstr. 15, Telefon 76 31, FAX 78 09 40
www.kath-bruehl-ketsch.de, Mail: pfarramt.roesch@kath-bruehl-ketsch.de



28.03., Donnerstag, Gründonnerstag Feier vom letzten Abendmahl

18:00	Hl. Schutzengel	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer mitgestaltet von den Erstkommunikanten, der Schola und der kfd Brühl
21:00	Hl. Schutzengel	Liturgischer Nachweg der Jugend mit Mahlfeier

29.03. Freitag, Karfreitag – Die Feier vom Leiden und Sterben Christi – Fast- u. Abstinenztag

10:30	St. Sebastian	Kinderkreuzweg mit Gem. Ref. Sigrun Gaa-de Mür
11:00	Hl. Schutzengel	Kinderkreuzweg mit Past. Ref. Martina Gaß im Pfarrzentrum
15:00	St. Sebastian	Wortgottesdienst mit Pfarrer Sauer und dem Kirchenchor
18:00	St. Michael	Komplet mit Pfarrer Sauer und der Schola

30.03., Samstag, Hochfest der Auferstehung des Herrn Die Feier der heiligen Osternacht

20:00	St. Sebastian	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer und 4tones Weihe des Osterfeuers, Lichtfeier, Wort- gottesdienst, Tauffeier und Eucharistie Beginn: Weihe des Osterfeuers vor dem Hauptportal
-------	---------------	---

31.03., Sonntag, Hochfest der Auferstehung des Herrn Ostersonntag

Beginn der Sommerzeit

Apostelgeschichte 10,34a.37-43 – Kolosser 3,1-4 – Johannes 20,1-9

06:00	Ev. Gem. Zentr.	Ökum. Statio mit Pfarrer Maier u. Past. Ref. Gaß
10:00	Hl. Schutzengel	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer mitgestaltet vom Kirchenchor
14:00	Hl. Schutzengel	Taufeier mit Pfarrer Sauer
18:00	St. Michael	Lichtvesper mit Pfarrer Sauer

01.04., Montag, Ostermontag

Apostelgeschichte 2,14.22-33 – 1Korinther 15,1-8.11 – Lukas 24,13-35

Fürbitten: Seniorenwerk

10:00	St. Sebastian	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer mitgestaltet vom Kirchenchor
14:00	St. Sebastian	Taufeier mit Pfarrer Sauer

02.04., Dienstag

18:00	St. Sebastian	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer
-------	---------------	-----------------------------

03.04., Mittwoch

10:00	Pro Seniore	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer
10:45	B+O Sen.Heim	Wortgottesdienst mit Pfarrer Maier

05.04., Freitag

18:00	Hl. Schutzengel	Rosenkranz
18:30	Hl. Schutzengel	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer

06.04., Samstag, Vorabend vom 2. Sonntag der Osterzeit

Fürbitten: kfd

18:00	St. Sebastian	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer
-------	---------------	-----------------------------

07.04., Sonntag, 2. Sonntag der Osterzeit - Weißer Sonntag

Apostelgeschichte 5,12-16 – Offenbarung 1,9-11a.12-13.17-19 – Johannes 20, 19-31

10:00	Hl. Schutzengel	Hl. Messe mit Pfarrer Sauer Feier der Erstkommunion mitgestaltet vom Kinderchor
-------	-----------------	---

08.04., Montag

17:30	Hl. Schutzengel	Gebetsstunde der Frauengemeinschaft Brühl
-------	-----------------	--

Am Sonntag, 07.04.13, feiern ihre Erstkommunion in Brühl:

Leandro Niki Antos, Fabian Baar, Philipp Faulhaber, Elias Geier, Mirjam Geier, Amelie Gonzalez-Podbicanin, Giada Graziano, Marie Handlos, Leon Daniel Herkert, Milena Kirchberger, Leon Kurpiers, Aaron Muck, Chiara Piazza, Adrian Etienne Rupp, Nico Seibert, Silvan Vaccaro, Jona Wenzel und Santo Wittmann.

Am Sonntag, 14.04.13, feiern ihre Erstkommunion in Rohrhof:

Ashanti Armakan, Leon Luca Bellaid, Luis Alexander Breunig, Angelina Lea Bühler, Katharina Engel, Alessia Friedmann, Gianluca Innoccia, Solveig Krautwald, India Liehr, Brian Anthony Lopez Gonzalez und Florian Erich Moser.

Wir wünschen diesen 29 Kindern eine frohe und liebevolle Begegnung mit Jesus. Er schenke ihnen seine Liebe. Er möge diesen Kindern zum Freund werden, der sie durch ihr Leben begleitet. Er schenke ihnen Mut, auf Gott zu vertrauen.

Wie Thomas Jesus in der Gemeinschaft seiner Freunde begegnet ist, so brauchen auch diese Kinder die Gemeinschaft der Glaubenden, um ihren persönlichen Glauben zu entdecken.

Ich wünsche ihnen, dass sie mit ihren Eltern, ihren Paten und Großeltern vertrauensvolle Wege des Glaubens gehen lernen.

Ich lade alle Mitglieder unserer Pfarrgemeinde ein, mit den Erstkommunikanten den Gottesdienst zu feiern und mit ihnen die Freude der Erlösten zu teilen.

Als **Katechetinnen** haben diese Kinder auf dem Weg zur Erstkommunion begleitet:

Simone Drescher, Marita Hotz-Müller, Carolin Curpiers, Corina Curpiers, Elke Trautmann und Inge Weinzierl-Breunig.

Ihnen und dem **Kinderchor** unter der Leitung von Frau Monika Zorn und Frau Doris Siebert danke ich sehr herzlich.

Allen, die mit den Erstkommunikanten feiern, wünsche ich einen frohen und erfüllten Festtag.

Walter Sauer, Pfarrer

Jubelkommunion in Brühl am Sonntag, 28.04.13, 10:00 Uhr

Herzliche Einladung an alle, die vor **25, 40, 50, 60** oder mehr **Jahren** ihre Erstkommunion gefeiert haben. In der Feier der Eucharistie wollen wir mit Ihnen Gott Dank sagen für den Glaubensweg, den Gott Sie geführt hat und den Sie mit uns gegangen sind.

Wenn Sie mit uns Ihre Jubelkommunion feiern wollen, geben Sie bitte untenstehenden Abschnitt bis zum 12.04.13 im Pfarrbüro ab.

Sie treffen sich dann am 28.04.13 bis 9:45 Uhr im Foyer des Pfarrzentrums. Von dort ziehen wir gemeinsam zum Gottesdienst in die Kirche. Nach dem Gottesdienst wird ein von mir beauftragter Fotograf ein Gruppenbild machen, das Sie vor Ort mitnehmen können. Das Bild kostet 6 Euro. Sie können nach dem Gottesdienst dem Fotografen das Geld geben.

Walter Sauer, Pfarrer

✂-----

Diesen Abschnitt bitte bis zum 12.04.13 im Pfarrbüro Brühl, Kirchenstr. 15 abgeben.

Vor- und Zuname, Straße

Tel. Nr.

Ich habe vor Jahren meine Erstkommunion gefeiert.

Ich nehme an der Feier der Jubelkommunion am 28.04.13 um 10:00 Uhr in der Schutzengelkirche teil.

Ich wünsche ein Gruppenbild der JubelkommunikantInnen.

✂-----

Liebe Mitglieder

unserer Seelsorgeeinheit Brühl-Ketsch,

liebe Leserinnen und Leser unseres Pfarrbriefes,

drei Kreuze zieren die Osterkerzen in Brühl und Rohrhof, die Frau Ursula Kuhn auch in diesem Jahr gestaltet hat.

Kreuze stehen überall auf dieser Erde und in unserem Leben. Menschen fragen, warum Menschen so viel leiden müssen, Leid, das wir uns antun, Leid, das über uns hereinbricht.

Am Karfreitag schauen wir auf das Kreuz Jesu. Da zeigt sich uns in allem Leid die rote Farbe der Liebe.

„Stark wie der Tod ist die Liebe“ (Hld 8,6).

Diese Liebe schenkte Jesus seinen Freunden, als er das Brot brach: Mein Leben für euch!

Diese Liebe, die Jesus verschenkt im gebrochenen Brot und im zerbrochenen Leib, zerbricht die Mauern des Todes. Jesus wird für uns zur Tür des Lebens. Für alle, die sich ihm anvertrauen, tun sich neue Welten auf. Lichter und Herzen strahlen im Dunkel des Lebens.

Diesen Osterglauben und diese Osterfreude wünschen wir Ihnen allen mit Gedanken von Annette Feigs:

„Nur Liebe-volle Herzen werden die Welt erhellen.

Nur Auferstehungs-Worte werden den Tod überwinden.

Nur Oster-Augen werden die Zukunft schauen.“

Wir laden Sie herzlich ein, mit uns die Kar- und Ostergottesdienste zu feiern, und wünschen Ihnen ein frohes, friedvolles und gesegnetes Osterfest.

Im Namen des Pfarrgemeinderates und des Seelsorgeteams

Marianne Faulhaber

Walter Sauer

PGR-Vorsitzende

Leiter der SE Brühl-Ketsch

Osternacht und Kirchenwein

Zur Feier der Osternacht kommt unsere Seelsorgeeinheit am Kar Samstagabend um 20:00 Uhr in der Kirche St. Sebastian Ketsch zusammen. Diese Feier wird in der Hauptsache getragen vom Licht und der Freude der Auferstehung und Erlösung.

Und so wollen wir am Ende des Gottesdienstes den Abend mit einem Gläschen Kirchenwein ausklingen lassen – nach der Fastenzeit eine schöne Gelegenheit.

Wir schenken den Wein an den Seitenausgängen der Kirche aus – es wäre schön, wenn viele Gottesdienstbesucher dabei noch verweilen – vielleicht bei herrlich lauem Frühlingswetter!

Für den Pfarrgemeinderat Marianne Faulhaber

Evangelische Kirchengemeinde Brühl

Ev. Pfarramt Brühl, Kirchenstr. 1, Telefon 71232, Fax Nr. 780421

Ev. Pfarramt Rohrhof, Hockenheimer Str. 3, Telefon 72618, Fax Nr. 71690

Ev. Gemeindezentrum, Hockenheimer Str. 3, Telefon 9479619

www.evkirche-bruehl-baden.de



Gründonnerstag, 28.03.

20:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Kirche (Maier)

Karfreitag, 29.03.

10:00 Uhr **„Warst du da, als sie meinen Herrn kreuzigten?“** - Gottesdienst mit Abendmahl im Gemeindezentrum (Hundhausen)

15:00 Uhr **„Vom Paradies bis Golgatha“** - Gottesdienst zur Sterbestunde Jesu mit Passionsmusik (Kirchenchor) und einem von Heidi Schübel geschaffenen Bild in der Kirche (Maier)

Ostersonntag, 31.03. – Beginn der Sommerzeit!

06:00 Uhr **„Neues bricht auf“** - Ökum. Auferstehungsfeier mit inTakt im Gemeindezentrum (Maier/Gaß)

08:00 Uhr **„Dem Gesalbten begegnen“** – österlicher Symbolgottesdienst auf dem Friedhof Brühl (Hundhausen)

10:00 Uhr **„Vom Suchen und Finden des Osterevangeliums“** - Ostergottesdienst mit Abendmahl in der Kirche (Hundhausen)

Ostermontag, 01.04.

10:00 Uhr Österlicher Gottesdienst mit Taufe und Abendmahl im Gemeindezentrum (Maier)

Während der Osterferien treffen sich unsere Gruppen und Kreise nur nach Vereinbarung

Mittwoch, 03.04.

10:00 Uhr Ökum. Gottesdienst in der Seniorenresidenz Pro Seniore (Sauer)

10:45 Uhr Ökum. Gottesdienst im Seniorenzentrum B & O (Maier)

14:00 Uhr Altentreff im Gemeindezentrum

Samstag, 06.04.

14:00 Uhr Trauung Merkel/Feldmann in der Kirche

14:00 Uhr Brühler treffen Brühler im Kirchencafé beim B&O

Sonntag, 07.04.

10:00 Uhr Jubiläumsgottesdienst mit inTakt und Bläserkreis im Gemeindezentrum (Landesbischof Fischer/Maier/Hundhausen) - anschl. Empfang

Ostermontagswanderung am 01.04.2013

08.30 Abfahrt am GZ nach Ober-Ostern über Weinheim, Fürth und Weschnitz.

In Weschnitz links auf die K 52 abbiegen, nach ca. 2 km den Wegweiser nach links zum Friedhof folgen.

09.45 Wanderung zur Irrbachquelle Wegzeichen O4 ca. 500 m bergauf bis zur Schutzhütte, dann bequemer Weg zur Quelle, ca. 3 km hin und zurück.

11.15 Fahrt zum Gasthaus Ostertal

11.30 Mittagessen

13.00 Fahrt zum Parkplatz Wegscheide II

13.15 Wanderung zum Kulturdenkmal „Lahmer Schneider“ u. Neesstein. Über den steinernen Tisch mit der Nr. 3 zurück (ca. 5,5 km, wenig Steigung)

15.45 Heimfahrt

Aus den Wanderungen 3, 4 und 5 machen wir eine mit ca. 5,5 km.

100-jähriges Jubiläum als Kirchengemeinde

Zu den Jubiläen dieses Jahres gehört, dass unsere Kirchengemeinde in Brühl nun 100 Jahre als eigenständige Kirchengemeinde besteht. Seitdem ist sie gewachsen und voller Leben – das ist Grund zur Freude und zum Feiern! Ein weiterer Grund zur Freude ist, dass Landesbischof Dr. Ulrich Fischer unsere Gemeinde zu diesem Anlass besuchen und die Predigt im Jubiläumsgottesdienst halten wird. Im Anschluss an den Gottesdienst, der musikalisch durch den Bläserkreis und InTakt gestaltet wird, findet ein Empfang statt, in dessen Verlauf Bischof Dr. Ulrich Fischer und Bürgermeister Dr. Ralf Göck langjährig Mitarbeitende besonders ehren werden. Die ganze Gemeinde ist zu diesem festlichen Anlass herzlich eingeladen, an Gottesdienst und Empfang (mit einem kleinen Imbiss) teilzunehmen. Kommen Sie in Scharen am 7.4. um 10 Uhr ins Gemeindezentrum!

Distriktsfrauentag am 10.4.

Unter dem Titel „Du sollst ein Segen sein“ veranstaltet der Kirchenbezirk am 10.4. einen Nachmittag, zu dem alle Frauen ganz herzlich eingeladen sind.

Der Nachmittag wird von Gemeinendiakonin Irmgard Kreiselmeier geleitet und findet von 14.30-17 Uhr in Oftersheim statt.

Treffpunkt in Brühl ist um 14.10 Uhr am Gemeindezentrum.

Es werden Fahrgemeinschaften gebildet.

Vorankündigung

Eine Reihe besonderer Veranstaltungen erfordert rechtzeitige Aufnahme in den Terminkalender:

Am 14.4. wird der Gottesdienst in der Kirche von Prälat Traugott Schächtele gehalten. Nachmittags findet zum 5-jährigen Jubiläum des Kirchenbezirks Südliche Kurpfalz eine **Fahrradsternfahrt** nach Oftersheim statt. Aus den verschiedenen Gemeinden des Kirchenbezirks machen sich Gruppen auf den Weg, um sich dort mit einem Imbiss und einem Gottesdienst stärken zu lassen. Abfahrt in Brühl ist um 13.30 Uhr am Gemeindezentrum. Um 13.40 Uhr können sich Mitfahrende an der ev.Kirche in Brühl anschließen. Dann geht die Fahrt über Ketsch und Schwetzingen nach Oftersheim. Es wird gemütlich gefahren – der gemeinsame Spaß steht im Vordergrund, so dass auch Kinder mitfahren können. Bei Fragen wenden Sie sich an Pfarrerin Hundhausen-Hübsch, Tel. 71232.

Am Freitag, 19.4., findet in der Kirche um 20 Uhr ein **Konzert** mit Anne Malsam und Berit Hartmann statt. „Lieder zwischen Himmel und Erde“ erzählen von Glauben und Zweifeln, Hoffnung und Sehnsucht. Sie gehen von biblischen Texten aus oder ganz einfach vom Leben in unserer Zeit. Kehrverse laden zum Mitsingen ein. Die ganze Gemeinde ist eingeladen – der Eintritt ist frei; wer spenden möchte ist auch dazu frei.

Erst am 17.5. findet aus Anlass des Jubiläumsjahres die Aufführung des Stücks „Nicht der wahre Jakob“ durch das **Chawwerusch-Theater** aus Herxheim statt. Der Vorverkauf für diese Veranstaltung läuft aber schon jetzt. Wer beispielsweise Karten verschenken möchte, erhält diese in den beiden Pfarrämtern, in der Bücherinsel oder in der Rohrhof-Apotheke.

Landeskirchliche Gemeinschaft Brühl



Kontakt: www.lkg-bruehl.de

Montag, 01. April

11.30 Uhr Osterbrunch
Predigt: Otto Lang
Ev. Gemeindezentrum

Dienstag, 02. April

19.30 Uhr Lifehouse Jugendkreis
Ev. Gemeindezentrum Jugendraum

Sonntag, 07. April

11.30 Uhr Gottesdienst
Predigt: Tobias Engelhardt
Ev. Gemeindezentrum

Parteien

CDU BRÜHL/ROHRHOF

Besuchen Sie uns im Internet: www.cdu-bruehl-rohrhof.de und bei Facebook: www.facebook.com/cdu.bruehl.rohrhof

Spielplatzbegehung am 21. April um 11 Uhr

Sie haben Fragen und Anregungen zu den Brühler Spielplätzen? Am Sonntag, 21. April 2013, um 11.00 Uhr laden der CDU-Ortsverband und die CDU-Fraktion alle Kinder mit ihren Eltern und Großeltern zu einer Spielplatztour ein. Ziel der Radtour werden die großen Spielplätze der Gemeinde sein. Natürlich sind auch Fragen und Anregungen zu den kleineren Spielplätzen herzlich willkommen. Neben Zeit zum Spielen wird es vor allem darum gehen, Anregungen zu sammeln, wo es etwas zu verbessern gibt. Los geht es auf dem Parkplatz hinter dem Rathaus (vor der ev. Kirche). Weitere Informationen bei der Vorsitzenden Eva Gredel (Tel. 06202/703799). Wir wünschen Ihnen schöne Osterfeiertage!

– Anzeige –

Nussbaum Stiftung
Sie möchten etwas Gutes tun?
Unterstützen Sie die lokalen Projekte der Nussbaum Stiftung! Die Spenden-Hotline lautet:
Tel. 09001 225544-00
Sie entscheiden per Knopfdruck, ob Sie 5 € oder 10 € spenden möchten. Der Betrag wird Ihrer nächsten Telefonrechnung belastet. Alle bisher geförderten Projekte finden Sie auf www.nussbaum-stiftung.de.
Soziales in der Region

Nachbarschaftshilfe
Einrichtung der ev. und kath. Kirchengemeinden Brühl
Tel.: 78 02 21
Einsatzleitungsteam: Anselm/Bachert/Kieber-Weiblen

Kulturelles



Kultur
in
Brühl



Mittwoch, 10. April 2013, 20.00 Uhr, Villa Meixner



Twotones "Sahneschnittchen – Best of"

Anna Krämer, Gesang
Rainer Klundt, Piano

„Nur die besten dürfen rein“. So oder so ähnlich könnte man das Motto des Auswahlverfahrens nennen, dem die Twotones die Titel unterzogen, die nun im neuen Twotones-Programm „Sahneschnittchen – Best of“ mit dabei sein dürfen. Hochkarätige Musikalität, niveauvolle Texte, ein Energiebündel mit beeindruckender Stimme, und eine gehörige Portion Zynismus und Selbstironie sind die Zutaten für diese außergewöhnliche Mischung und sorgen für eine abwechslungsreiche und äußerst unterhaltsame Performance.

Über eine Schaffensperiode von nunmehr sieben Jahren hat sich bei den Twotones so einiges angesammelt, was auch mal wieder auf die Bühne will, einiges was sich aufdrängt und sowieso alles was den beiden am Herzen liegt.

Herausgekommen ist eine Mischung aus Leidenschaft, Sentiment, Parforce-Ritt und gepflegtem Understatement mit unerwarteten Überraschungsmomenten.

Nichts für Anhänger nur einer Facette, sondern vielmehr ein buntes Potpourri aus unterschiedlichsten Gefühlslagen und musikalischen Einflüssen.

Ein „Best of“ eben. Spannend, voller Energie und mit viel Spieltrieb.



Eintritt: 16,- €, AK + 2,-€, freie Platzwahl

Mittwoch, 08. Mai 2013, 20.00 Uhr, Villa Meixner



Die ZWEIFler „Machtdochnix“



... was sind denn schon ein paar geklaute Zitate oder versenkte Milliarden? Da muss doch erst mal jemand dahinter kommen, und mit dem Wutbürger wird man schon fertig, denn der macht doch nix. Doch den haben schon manche unterschätzt, und auch die ZWEIFler machen etwas, nämlich sich kabarettistische Gedanken über große und kleine Ungereimtheiten im Menschlichen wie im Allzumenschlichen,

wundern sich mit spitzer Zunge über Moden, Methoden und Marotten und gehen mit einem satirischen Augenzwinkern so mancher Begründung auf den Grund, ein scharfzüngiges Vergnügen für Mitdenker. Und wenn Sie nicht alles gleich beim ersten Mal verstehen: Macht doch nix, dann kommen Sie halt noch einmal.

Eintritt: 15,-€, AK + 2,-€, freie Platzwahl

**Donnerstag, 25. April 2013,
20.00 Uhr, Villa Meixner**



Arnim Töpel "DE SCHORLE-PEDA"



Nur noch wenigen Restkarten!

Eintritt: 18,- €, AK + 2,-€, freie Platzwahl



Samstag, 6. Juli 2013, ab 19.00 Uhr, Garten Villa Meixner

Christian Chako Habekost

**HabeKostbarkeiten / Sommer spezial
Es Beschde vum Beschde**



Christian Chako Habekost, „der Kur/Pfälzer liebster Sohn“ (Rheinpfalz) präsentiert ein „Summer spezial“ seiner aktuellen Best-of-Show mit seinen beliebtesten Nummern, kultigsten Figuren und berühmtesten Standups.

Ein Abend mit High-mat-Gefühlen, dialektischen Erkenntnissen und höchster Lach-Frequenz. Chako live & direkt – MundArtComedy wie sie sonst keiner bietet: groovy, intelligent, bissig, atemberaubend, schnell – mit einer geballten Ladung Pointen im karibischen Kur/Pfalz-Rhythmus.

Musikalisch wird die Veranstaltung von der Gruppe „Senorita“ von der kolumbianischen-deutschen Sängerin Irene Claussen begleitet. Diese wird mit Ihrer Band den Abend eröffnen und auch in der Pause und nach dem Programm Sie mit Latin-Pop Grooves begeistern.

Für das leibliche Wohl, sorgt der Kulturfreundeskreis, der Sie mit kurpfälzischen-karibischen Leckereien und Cocktails verwöhnen wird.

Eintritt: 17,- bis 23,-€ (Einzelplatznummerierung), 8er-Tische mit Stühlen oder Bänken

Reservierte Karten können ab dem 2. April an der Rathauspforte abgeholt werden.

**OPEN-AIR
Sommer Highlight**

Samstag, 13. Juli 2013, ab 19.00 Uhr, Garten Villa Meixner

**Mexikanische Nacht mit der Gruppe „Los Mariachis del Mariachi“
und der Folklore-Tanzgruppe „Sol Mexicano“**

Nach bisher zwei erfolgreichen mexikanischen Nächten im Garten der Villa Meixner, findet dieses Jahr erneut eine statt. Mit der Gruppe Los Mariachis del Mariachi wurde die einzige, original mexikanische Mariachi-Kapelle verpflichtet, die sich seit 1991 regelmäßig in Europa aufhält. Diese Musikgruppe, die ausschließlich aus professionellen, in Mexiko geborenen und lebenden Vollblut-Musikern besteht. Die Kapelle setzt sich traditionell aus 6 Musikern – 2 Trompeten-, 2 Violin-, 1 Guitarron- sowie 1 Vihuelaspieler – zusammen. Aber nicht nur akustisch, sondern auch optisch wird den Besuchern etwas geboten. Mit der Ballett-Gruppe „Sol Mexicano“ wurden einige der besten Tänzer und Choreographen Mexikos engagiert.



Sie finden typisch mexikanische Gerichte und leckere Cocktails auf der Speise- und Getränkekarte, abermals lukullisch durch den Kulturfreundeskreis zubereitet.

Eintritt: 17,- bis 23,-€ (Einzelplatznummerierung), 6er, bzw. 8er Tische

Vorverkauf hat bereits begonnen.



Das Kulturteam wünscht Ihnen frohe Ostern!



Ausstellung in der Villa Meixner



bis 21. April 2013

Wolf Heinecke

„Werkstatt-statt-Werk“

Ausstellung seines Lebenswerkes



Wolf Heinecke wird zum 25jährigen Jubiläum der Villa Meixner sein Lebenswerk als Zeichner vorstellen. Diese Ausstellung wird begleitet von seinem kürzlich erschienen Buch „Mit meinen Augen“.

Am 13. Mai 1929 wurde Wolf Heinecke in Friedrichroda geboren. Im Jahre 1947 fing er an der Staatlichen Hochschule in Weimar ein Studium für Baukunst und bildende Künste an. Bereits 1952 siedelte er nach

Mannheim über und wurde Mitglied des BBK Mannheim-Heidelberg.

1969 erhielt er den 8. Internationalen Miró-Preis für Zeichnungen (Barcelona).

1973 und 1984 wurde ihm zwei weitere Preise in Heidelberg und Mannheim verliehen. 1990 zog er nach Bad Dürkheim um, wo er bis heute lebt.

Dies ist keine Ausstellung im vertrauten Sinn, sondern gibt vielmehr einen Einblick in die Arbeit eines Malers mit all seinen Facetten. Zu sehen sind Skizzen, Zeichnungen und Entwürfe der letzten sechzig Jahre.

Informationen:

Lothar Ertl, Tel. 06202/2003-20

Tanja Seidler, Tel. 06202/2003-32

Öffnungszeiten:

Sa. 15.00 – 17.30 Uhr

So. 14.00 – 17.30 Uhr

und nach Vereinbarung

Villa Meixner • Schwetzingen Str. 24 • 68782 Brühl

Parkmöglichkeiten auf dem nahegelegenen Messplatz

Vereine



Jahrgang 1936/37

Ein gemütliches Beisammensein findet am Dienstag, 09. April um 17.00 Uhr im Clubhaus der Kleintierzüchter, Pferchstückweg, statt.

Über rege Teilnahme würde man sich sehr freuen.

AK

Jahrgang 1939

Wir treffen uns erst am Dienstag, den 09. April 2013 um 14.30 Uhr im TV-Clubhaus Brühl, Wiesenplätz 2 zu einem gemütlichen Beisammensein.

Edelzwicker

Der nächste Edelzwicker-Stammtisch (Ratsmitglieder a.D.) findet am Montag, den 15. April um 19:00 Uhr im **Brühler Hof** statt.

Die Edelzwicker wünschen allen frohe Ostern.

Info unter Tel. 73431 (Ursel Hammerschmitt) oder 74718 (Herbert Semsch).

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Brühl



Einsatzpraktikum für Wiebke Fritz

Am 10. März 2013 fand in Brühl der 7. Heini-Langlotz-Lauf statt. Der Ortsverein Brühl des Deutschen Roten Kreuzes war mit 18 Helfern vor Ort und stellte die sanitätsdienstliche Versorgung der

annähernd 1000 Athletinnen und Athleten sicher. Mit mehreren Fußtrups, zwei Motorrad-Teams, zwei Rettungswagen sowie in Zusammenarbeit mit dem Ortsverein Plankstadt, welcher 3 Helfer und eine mobile Sanitätsstation stellte, war es möglich die gesamte Strecke medizinisch abzusichern. Dies waren die Rahmenbedingungen für Wiebke Fritz, die im Rahmen ihrer Einsatzführerausbildung einen solchen Einsatz leiten musste. Per Funk und Mobiltelefon konnten alle eingesetzten Teams sowie das Organisationsteam Kontakt mit der Einsatzleiterin halten. Das Aufkommen an Hilfeleistungen blieb trotz der hohen Zuschauer- und Sportlerzahl überschaubar. Mehrere kleine und zwei größere Hilfeleistungen wurden während des Einsatzes versorgt. In der Abschlussbesprechung fiel Wiebkes Fazit positiv aus, genauso wie der Bericht des Bereitschaftsleiters Uwe Fritz, der seiner Tochter als Pate zur Seite stand. David Haas/WW



Behindertensportverein 1973 Brühl e.V.

Schwimmen/Wassergymnastik

Das Brühler Hallenbad wird im Sommerhalbjahr nicht in Betrieb sein.

Die letzte Sportstunde für Schwimmen und Wassergymnastik des Vereins findet daher am 11. April statt. Die Wiederaufnahme der Sportstunden im September wird rechtzeitig bekanntgegeben werden.

HR

VdK-Ortsverband Brühl



Der OV lädt am **Samstag, 13. April, 14 Uhr zu seinem Monats-treff in den Sportpavillion** ein. Referentin des Nachmittags ist die Gedächtnistrainerin Dorothee Krieger, sie hilft die grauen Zellen zu trainieren und spricht über - Gestern vergessen, heute verlegt - was tun, wenn das so weitergeht?

Ebenso muss an diesem Nachmittag die Anmeldung unterschrieben werden für die Urlaubsfahrt, die vom 23.6.-30.6.2013 nach Abtenau ins Tennengebirge/Österreich, führt.

Auch Nichtmitglieder sind Willkommen.

AR



Kolpingfamilie Brühl veranstaltet Führung in der Villa Meixner

Die Kolpingfamilie Brühl veranstaltet am 15. April eine Besichtigung der Villa Meixner. Treffpunkt ist 19.30 Uhr vor dem Eingang der Villa. Kolpingmitglied Dolores Knaier wird die Besichtigung sowie eine Führung durch die Kunstaussstellung von Wolf Heinecke in der Villa durchführen.

Alle Mitglieder und Interessierten sind zu dieser Veranstaltung recht herzlich eingeladen.



Hausfrauenverein Brühl-Rohrhof e.V.

Hausfrauenverein Brühl-Rohrhof e.V. löst sich auf

Was schon längere Zeit abzusehen war, hat sich in der Außerordentlichen Mitgliederversammlung am 20.03.2013 bestätigt.

Die große Anzahl der anwesenden Mitglieder (65 Personen) verdeutlicht die schwierige und dennoch nicht abwendbare Entscheidung. Das überwiegend hohe Alter der Mitglieder und fehlender Nachwuchs ließen im Vorfeld keine andere Entscheidung erwarten. Das 60-jährige Jubiläum im November 2012 war damit der letzte Höhepunkt einer besonders erfolgreichen Vereinsgeschichte.

Mit der Begrüßung durch die 1. Vorsitzende Frau Ingrid Wagner-Siebecke wurde die Sitzung eröffnet und es wurde der verstorbenen Mitglieder des letzten Jahres gedacht. Daran anschließend verlas die Schriftführerin Frau Gretel Stegemann das Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung und die zweite Vorsitzende Frau Bruni Adam berichtete über die Aktivitäten im vergangenen Jahr. Durch die Hauptkassiererin Frau Maria Jeckel wurden die Mitglieder über einen positiven Kassenbestand informiert.

Vorbildliche und in jeder Hinsicht korrekte Kassenführung wurden durch die Kassenprüfer Frau Ursula Calero und Herrn Hans Faulhaber festgestellt und bestätigt.

Die Entlastung der Vorstandschaft war damit nur noch eine Formsache und erfolgte einstimmig.

Für den wichtigsten Tagesordnungspunkt, die Abstimmung über die Auflösung des Vereins, wurde durch den Wahlleiter Hans Faulhaber 65 stimmberechtigte Mitglieder ermittelt. In der Vereinsatzung ist bestimmt, dass der Verein nur mit einer Zustimmung von ¾-Mehrheit der erschienenen Mitglieder aufgelöst werden kann.

In einer geheimen Wahl wurde dies mit 55 Ja-Stimmen, 5 Nein-Stimmen und 5 Enthaltungen erreicht, sodass der Verein zum 01.05.2013 aufgelöst werden kann.

Für die weiteren Schritte bestimmte die Versammlung einstimmig Maria Jeckel, Ursula Calero und Ruth Faulhaber zu gemeinsam vertretungsberechtigten Liquidatoren. Einstimmig wurde auch der Verwendung des verbleibenden Vereinsvermögens an soziale Einrichtungen – überwiegend in der Gemeinde, aber auch an die beiden Patenkinder des Hausfrauenvereins in Dourtenga – zugestimmt.

Mit Wehmut und dennoch in gemüthlicher Runde wurde die Versammlung beendet und es wurde vereinbart evtl. einen regelmäßigen Stammtisch ins Leben zu rufen. Ein erstes Treffen soll probeweise am 15.05.2013, 15 Uhr, in der Gaststätte „Zur Traube“ stattfinden.

Katholische Frauengemeinschaft Rohrhof



Einladung zur Mitgliederversammlung

Zur Gemeinschaftsmesse am 25. April 2013 um 18.30 Uhr in der St. Michaelskirche und der anschließenden jährlichen Mitgliederversammlung im Kindergartensaal lädt die Katholische Frauengemeinschaft Rohrhof alle Mitglieder herzlich ein.

ms

Katholisches Altenwerk Brühl

Gymnastikgruppe

Wenn die Füße nicht mehr flitzen, dann machen wir auch einige Übungen bei unserer Gymnastik im Sitzen.

Hiermit bietet das Kath. Altenwerk älteren Menschen Geselligkeit, verbunden mit körperlicher Bewegung im Kreise Gleichgesinnter an.

Eine gut ausgebildete Übungsleiterin absolviert jede Woche eine abwechslungsreiche, seniorenrechtliche Gymnastikstunde.

Diese Art von sportlicher Betätigung wird zwischendurch auch im Sitzen angeboten.

Hier wollen wir interessierte Seniorinnen und Senioren herzlich einladen zu einer Schnupperstunde, die jederzeit möglich ist.

Eine fröhliche Gruppe freut sich auf Neuzugänge.

Sie findet jeden Montag von 14:00 bis 15:00 Uhr in der Jahnschule, Kirchenstr. 21, Eingang Jahnturnhalle, Jahnstraße, statt.

Information und Anmeldung bei Maria Becker, Tel. 06202-72308.

Berein für Heimat- und Brauchtumspflege Brühl/Rohrhof e.V.



Heimatstube öffnet zum ersten Mal am Samstag, den 6. April 2013

Mit den einsetzenden wärmeren Temperaturen öffnet die Heimatstube in der Neugasse 44 regelmäßig ihre Türen für alle Bürger. Der erste Termin in diesem Jahr ist am Samstag, den 6. April 2013, zwischen 14 und 16 Uhr vorgesehen: Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, in dem idyllischen, über 100 Jahre alten Fischerhäuschen vorbeizuschauen. Die Heimatstube wird ab Mai bis Oktober dann regelmäßig jeweils am 1. Samstag des Monats zwischen 14 und 16 Uhr geöffnet sein. Neben der Sonderausstellung zur ehemaligen Brühler Firma Görler, dem Vordach aus der abgebrochenen Ziegelei Merkel sowie einem neuen Puppenhaus gibt es noch einige weitere Neuigkeiten.

Jahresausflug des Heimatvereins am 27.04.2013

Für Samstag, 27.04.2013, plant der Heimatverein seinen diesjährigen Jahresausflug: Mit dem Bus geht es um 13 Uhr in Richtung Pfalz zum Besuch eines pfälzischen Ziegeleimuseums. In gemüthlicher Atmosphäre wird der Ausflug mit pfälzischen Schmankerln ausklingen. Wir bitten alle interessierten Mitglieder sich diesen Termin vorzumerken. Nähere Informationen folgen in Kürze.

4tones



Der Pop- und Gospelchor 4tones begleitet auch in diesem Jahr wieder musikalisch den Auferstehungsgottesdienst der katholischen Seelsorgeeinheit in der Kirche St. Sebastian in Ketsch.

Der Gottesdienst beginnt am 30.03.2013 um 20:00 Uhr vor dem Haupteingang der Kirche mit dem Osterfeuer.

Treffpunkt für alle Sänger/innen zum Einsingen ist um 18:30 Uhr in der Kirche.

Wenn Sie Lust haben gemeinsam mit uns den Gottesdienst zu feiern, freuen wir uns, Sie an diesem Abend in Ketsch willkommen zu heißen.



Die Rohrhofer Göggel e.V.

Die nächste **Aktivenversammlung** von Damen- + Herrenelferrat sowie der Zunftgruppe findet am Donnerstag 04.04.2013 im Vereinsheim, Hotel/Restaurant Brühler Hof 20:00 Uhr statt. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

bm

Garde Training

Das warten hat ein Ende – die Trainingspause ist vorbei und die Gardien der Rohrhofer Göggel beginnen wieder mit dem Training. Hierzu sind alle Jungs und Mädels ab 4 Jahre herzlich eingeladen. Training findet jeweils in der Schulturnhalle Rohrhof – Schulstraße statt.

Showkid und Jugendgarde - ab 4 Jahre

Mittwochs 17:00 – 18:30 Uhr

erstes Training am Mittwoch 10.04.2013

Kuddelmuddelgarde: - ab 11 Jahre

Montags 18:00 – 20 00 Uhr

erstes Training am Montag 08.04.2011

Wir würden uns über Verstärkung in unseren Gardien sehr freuen.

Bei Fragen steht unser Gardeminister Steffen Luksch, Tel. 0171/8916032 - steffen.luksch@gmx.net gerne zur Verfügung.

Viele Informationen sind auch über unsere Homepage unter www.cvrq.de erhältlich.

Country Club Brühl Buffalo's



Howdy Buffalo's

Karfreitag den 29. März 2013 Fischessen ab 13 Uhr lt. Teilnehmerliste

Samstag den 30.03.2013 Arbeitseinsatz auf der Buffalo-Ranch

Montag den 01. April Ostereiersuchen auf der Buffalo-Ranch 15 Uhr lt. Teilnehmerliste

keep it country and so long

Square Dance Club Nawiegehtdas.de



Horseshoe City Dance am 27.04.2013 in der Festhalle Brühl von und mit den Nawiegehtdas.de

Zu unserem 5-jährigen Bestehen feiern wir den Geburtstag standesgemäß mit einer Square Dance Veranstaltung. Den Namen für unsere Veranstaltung, „Horseshoe City Dance“ – zu Deutsch – „Hufeisen Gemeinde Tanz“, haben wir passend zu dem Wahrzeichen unserer Gemeinde Brühl gewählt, dem Hufeisen. Wir konnten den tollen Caller (Sänger/Ansager) Nils Trottmann engagieren, der mit unserem Rolf Krayer zusammen das Programm von 14.30 – 22.00 Uhr gestaltet. Wir laden alle herzlich zum Zuschauen ein. Es wird Kaffee und selbstgebackene Kuchen geben. Für das Deftige ist der Wirt vor Ort gerne für sie da.

Der Eintritt für Zuschauer ist frei.

Clubabend Square Dance:

Donnerstag, den 28.03.2013

von 19.30 - 21.15 Class / 20.15 - 22.00 MS

Donnerstag, den 04.04.2013

von 19.30 - 21.15 Class / 20.15 - 22.00 MS

im Eventhouse Weber, Luftschiffing 6, 68782 Brühl,

Wir tanzen im **Saloon der Western Ranch** im hinteren Teil der Halle.

Clubabend Clogging:

Sonntag, den 14.04.2013 von 17.30 -21 Uhr Clubabend

Sonntag, den 21.04.2013 von 17.30 - 21 Uhr Clubabend

im DRK-Heim Brühl, Mannheimer Landstr. 13, 68782 Brühl

Wer sich für Square Dance oder Clogging interessiert ist herzlich eingeladen uns an einem Clubabend zu besuchen. Weitere Informationen sowie die aktuellen Termine erhalten Sie auf unserer Homepage unter www.nawiegehtdas.de oder bei Karin und Rolf Krayer, Tel. 06202/77750 (AB).



Kegelveerein 1974 Brühl e.V.

Für Brühler, Ketscher und Rohrhofer Freizeitkegler

Haben auch Sie Interesse an der Kegelortsmeisterschaft 2013 teilzunehmen? Was sind die Bedingungen für die Teilnahme?

Zugelassen sind alle Kegelclubs, die regelmäßig auf einer Kegelanlage in Brühl oder Ketsch kegeln.

Ausgespielt wird die OM für Damen-, Herren- und gemischte Kegelclubs. Erstmals findet 2013 auch eine OM für Einzelkegler statt. Ausgetragen wird die Meisterschaft im Oktober und November auf den Kegelbahnen im **Eventhouse Weber Brühl, Luftschiffing 6**

Wenn Sie Interesse haben, tragen Sie bitte auf diesem Formular Ihre Kontaktdaten ein und geben diese, bis zum 21.04.2013, bei Ihrem Kegelbahnbetreiber ab. Die Organisatoren der OM melden sich dann bei Ihnen und werden Sie dann über den genauen Ablauf der Meisterschaft informieren.

Oder melden Sie sich direkt bei uns Tel. 06202/77967 Ansprechpartner Günter Triebkorn.

Im Namen des technischen Ausschusses der Freizeitkegelclubs Brühl/Ketsch/Rohrhof

Uwe Böttcher



Ja wir haben Interesse an der Ortsmeisterschaft

Name des Clubs

Gegebenenfalls Telefonnummer bzw. E-Mail unter der wir Sie erreichen können.



G.T.



Wassersportverein Brühl 1933 e.V.

Anpaddeln

Am Sonntag, den 14. April 2013, findet das Vereinsanpaddeln des WSV Brühl e.V. statt (Ottstädter Altrhein und Reffenthal). Treffpunkt ist 11:00 Uhr am Bootshaus des WSV Brühl.



Turnverein Brühl 1912 e.V.



Abt. Handball

Brühl steht im Halbfinale

BHV-Pokal Damen: SG Stutensee – TV Brühl 30:33 (12:16)

Die Brühler Handballerinnen stehen nach dem 33:30-Erfolg in Stutensee im Halbfinale des BHV-Pokals. Der Sieg war völlig verdient und hätte noch eindeutiger ausfallen können, wenn der TV Brühl die Konzentration über 60 Minuten hochgehalten hätte.

Sie spielten mehrmals einen Sieben-Tore-Vorsprung heraus, vergaßen aber ob der komfortablen Führung nachzulegen, so dass die eifrigen Gastgeberinnen immer wieder herankamen, ohne allerdings jemals den Brühler Sieg gefährden zu können. Brühl war in der Breite einfach besser aufgestellt, spielte geradliniger und vor allem effektiver. Der Tabellendritte der Landesliga Süd hatte in seinen Reihen eine gute Rückraumschützin, das genügte an diesem Tag nicht. Trainer Markus Pfeifer wechselte über die gesamten 60 Minuten seine Reihen durch und ließ auch Neues in Abwehr und Angriff probieren. Das klappte natürlich nicht immer reibungslos, aber manch schöne Kombination gab es dennoch zu bewundern. Brühl legte ein hohes Tempo vor und lag schnell 7:2 vorne, verpasste aber ein weiteres Absetzen (12:7 und 16:10). Pausenstand 16:12.

In der zweiten Hälfte setzte sich das muntere Spiel genauso fort (21:14 und 27:21). In den letzten Minuten verwaltete Brühl nur noch, wodurch die nie aufsteckenden Gastgeberinnen noch bis auf drei Tore herankamen. Trainer Markus Pfeifer war nach dem Spiel zwar mit dem Weiterkommen, aber nicht mit der Leistung seiner Schützlinge zufrieden: „Wir haben uns das Leben selbst schwer gemacht, durch Nachlässigkeiten haben wir die SG immer wieder aufgebaut. Das hätte uns so nicht passieren dürfen.“

TV Brühl: Fürst, Lauerwald; Hirsch (7), Obsada, Gross, Bühn, Siebenlist (8/5), Edelmann (1), Pristl (2), Zachert (2), Renkert (6/2), Röschel (1), Naber (5), Rettig (1).
ako

SG Brühl/Ketsch ist Staffelsieger

Kreisliga: Männliche B-Jugend ungeschlagen auf dem 1. Platz



Die erfolgreiche B-Jugend

Mit diesem überaus erfreulichen und erfolgreichen Rundenabschluss hatte keiner gerechnet.

Trainer Patrick Dederichs schaffte es, seine Jungs über die gesamte Runde zu motivieren und ihnen die richtige Einstellung zu vermitteln.

Nachdem die Qualifikation zur Sonderstaffel verpasst wurde, war Aufbauarbeit angesagt und das war ein wesentlicher Baustein für diesen Erfolg. Mit unbändigem Siegeswillen und neu gewonnenem Mannschaftssinn wurde die Kreisliga angegangen.

Nur ein Unentschieden, keine Niederlage, somit konnte keiner der Kontrahenten der SG Brühl/Ketsch den Staffelsieg streitig machen. Viele der Spiele wurden souverän gewonnen, wobei sich die Mannschaft immer im Kollektiv mit tollem Zusammenhalt präsentierte. Die Jungs der SG verabschieden sich aus der Handballsaison mit 27:1 Punkten und 432:205 Toren.

Gratulation von den Vereinsverantwortlichen und den Jugendleitungen an den Jugendtrainer und seine Mannschaft. Viel Erfolg beim Unternehmen Badenliga-Qualifikation am 27. April.

Auf dem Foto stehend von links: Janik Kraft, Rick Pister, Til Ulbrich, Alexander Ertl, Maximilian Winkler, Tim Holzer, Marc Lechner, Dominic Knischek, Steffen Müller, Patrick Flörchingner und Pascal Ausäderer.

Sitzend von links: Stefan Kraft und Trainer Patrick Dederichs.

Es fehlt Aaron Walther.

Brühl gibt Tabellenspitze ab

2. Kreisliga Männer:

TV Brühl – TV Hemsbach 2

33:39 (14:17)

Die Aufstiegsfeiern in Brühl müssen verschoben werden, denn nach der 33:39-Heimniederlage gegen den TV Hemsbach 2 ist der direkte Wiederaufstieg in die 1. Kreisliga einen Spieltag vor Saisonende immer noch nicht in trockenen Tüchern. Der für Brühl negative Ausgang der Partie hatte vor allem zwei Gründe. Zum einen zeigten die durch mehrere landesligaerfahrene Spieler verstärkten Gäste eine bärenstarke Leistung, zum anderen waren die Brühler Reihen viel zu oft durch Zeitstrafen dezimiert. Während der TVB alleine 18 Minuten abbrummen musste, waren es bei Hemsbach ganze zwei. Hemsbach lag während des gesamten Spiels in Führung, Brühl ließ in der ständigen Aufholjagd viel Kraft. Bis zum 5:6 tat sich ergebnismäßig nicht viel, dann setzten sich die Gäste beim 10:6 erstmals mit vier Toren ab. Brühl verkürzte bis zur Pause lediglich auf 14:17.

Die beste Zeit für die Gastgeber kam Mitte der zweiten Halbzeit, als sie bis auf ein Tor herankamen (26:27). Aber alles Aufbäumen blieb am Ende erfolglos, weil es die Gäste immer wieder verstanden, sich aus der Brühler Umklammerung zu lösen. Außerdem vereitelte ihr Torhüter mit tollen Reflexen bei mehreren freien Würfeln Tore für den TVB. In den letzten Minuten machte Brühl notgedrungen auf, um noch eine Wende zu erzwingen, aber es half alles nichts. Hemsbach entführte mit dem 39:33-Erfolg beide Punkte. Aber noch haben es die Brühler selbst in der Hand, bei einem Sieg im letzten Spiel bei der SG MTG/PSV Mannheim, den Aufstieg perfekt zu machen. Daumendrücken ist angesagt.

TV Brühl: Helinski, Weinhart; Brand (5), Klamm (4/2), Göck (2), Faulhaber (3), Gebhardt, Zimmermann (2), Dederichs (3), Gaisbauer (6), Palme (3), Noske, Böhm (5), Kinkel-Daum.
ako

Abt. Tischtennis

(mb) Am letzten Spieltag der Tischtennis-Bezirksliga empfing die erste Herren-Mannschaft des TV Brühl den Tabellennachbarn SV Waldhilsbach. Brühl musste in diesem Spiel auf Wilmar Becker verzichten, das führte am Ende zu einer klaren 3:9-Niederlage. Im Doppel brachten Gropp/Bösselmann die Gastgeber wie gewohnt mit 1:0 in Führung. Danach zog Waldhilsbach aber auf 6:1 davon. Erst Michael Matt und Ersatzmann Ortwin Röschel konnten den Rückstand zwischenzeitlich verkürzen, ehe Waldhilsbach erneut die nächsten drei Einzel für sich entscheiden konnte. Am Ende sprang für die Brühler der achte Tabellenrang heraus, die MTG konnte mit einem Sieg noch aufgrund des wesentlich besseren Spielverhältnisses an den Brühlern vorbeiziehen.

Die Damenmannschaft des TV hatte in der Verbandsklasse zum Saisonfinale die Damen des TTC St. Ilgen II zu Gast. 8:5 hieß es am Ende für die TV Damen. Gleich zu Beginn gingen die Brühler Damen 2:0 durch die beiden Doppel Thomsen/Werner und Schmitt/Eberle. Monika Werner und Kerstin Eberle erhöhten die Führung mit jeweils zwei Einzelsiegen auf 4:2 und später dann auf 6:4. Kerstin Thomsen und Miriam Schmitt konnten ihr letztes Einzel gewinnen. Unabhängig vom Ergebnis standen die Brühler Damen bereits vor dem letzten Spiel als Teilnehmer der Relegation gegen den Tabellenzweiten der Verbandsklasse Süd, den TTC Reihen, fest.

In der Kreisliga kam es am letzten Spieltag zum Spitzenspiel zwischen dem Tabellenzweiten TTC Wiesloch-Baiertal und der zweiten Mannschaft des TV Brühl. Die Brühler verlangten den Baiertalern alles ab, sie nutzten aber im entscheidenden Moment ihre dicken Chancen nicht, wenigstens einen Punkt zu erzielen. Bis zum 5:5 war das Spiel absolut offen, erst dann setzten sich die Wieslocher knapp mit 9:5 durch. Patrick Alandt glänzte mit zwei Einzelsiegen, Ortwin Röschel und Matthias Bulitta konnten jeweils einen Einzelsieg erringen. Im Doppel hielten sich Röschel/Alandt schadlos. Trotz der etwas schwächeren Rückrunde hat die Mannschaft den in der Hinrunde souverän erarbeiteten 3. Tabellenplatz letztlich bis ins Ziel gerettet. Das war bei der sehr starken Konkurrenz aus Heiligkreuzsteinach, Plankstadt, Oftersheim und Wiesloch nicht unbedingt zu erwarten.

In der Kreisklasse A unterlag die dritte Herrenmannschaft am letzten Spieltag beim TTC Neckarsteinach knapp mit 7:9. Der Doppelaufakt ging mit 0:3 für die Brühler komplett in die Hose. Achim

Alandt konnte den ersten Punkt für die Brühler gewinnen, ehe Neckarsteinach den Vorsprung auf 7:1 ausbaute. Erst dann wachten die Brühler auf und konnten durch René Kronenberger, Georg Weickardt, Achim Alandt und Andreas Banse vier Spiele in Folge gewinnen. René Kronenberger mit seinem zweiten Einzel und Frank Speckert brachten die Brühler nach zwischenzeitigem 5:8 bis auf 7:8 heran. Im Abschlussdoppel hatten dann jedoch Alandt/Banse keine Chance und verloren mit 0:3 Sätzen. In der Abschlusstabelle belegen die Brühler einen guten vierten Tabellenplatz.

Eine klare Angelegenheit war das letzte Saisonspiel der vierten Mannschaft in der Kreisklasse A beim TV Mauer. Mit 3:9 unterlagen die Brühler am Ende. Im Doppel konnten Mendes/Plath einen Sieg herauspielen. Im Einzel konnten lediglich Horst Kluge und Michael Mendes den Gastgebern wenigstens in einem Einzel Paroli bieten. Nachdem die Mannschaft die Hinrunde noch auf Platz 5 abschließen konnte, sprang am Ende der 7. Tabellenplatz heraus.

Die fünfte Mannschaft hatte die Saison bereits am vergangenen Spieltag beendet. Am Ende sicherten sich die Brühler Tabellenrang 4. Die 6. Mannschaft des TV musste sich am letzten Spieltag der Kreisklasse C der TSG Rohrbach 2:8 geschlagen geben. Martin Werner konnte mit einem Einzelsieg und zusammen mit Hans Till im Doppel für die einzigen Brühler Lichtblicke sorgen. Auf einem guten Tabellenplatz 5 landete die Mannschaft in der Abschlusstabelle.



Abt. Boule

Wer hat Lust mit uns zu boulen ?

Egal ob Single, Ehepaar, jung oder alt, groß oder klein, dick oder dünn, sportlich oder unsportlich, dieser Sport ist für jeden geeignet, der eine ca. 700 g Kugel werfen kann. Entdecke mit uns die Faszination des Boule-Spiels!

Wir versprechen Bewegung an der frischen Luft, Spaß und Geselligkeit. Probekugeln werden gestellt.

Habt Mut und kommt doch einfach mal vorbei!

Wie spielen und trainieren Mittwoch ab 17.00 Uhr und Samstag ab 14.00 Uhr auf unserem Gelände, Wiesenplatz 2, Brühl, hinter dem TV-Clubhaus (am Gartenlokal vorbei, durch das kleine Tor, am Beachvolleyballplatz rechts).

(gk/sk)



Abt. Volleyball

Grandioser Saisonabschluss der Damen 3

Nachdem die Damen am vergangenen Heimspieltag zwei Niederlagen einstecken und um ihren Aufstieg zittern mussten, gingen sie das letzte Spiel der Saison gegen den VC Hoffenheim motiviert, aber dennoch vorsichtig an.

Es galt das letzte Spiel zu gewinnen, um zum zweiten Mal in Folge den Aufstieg perfekt zu machen.

Im ersten Satz zeigten die Damen 3 ihr übliches gutes Spiel. Nicole Köber brachte mit ihren gezielten Angaben den Spielstand zwischenzeitlich auf ein 18:4. Auch die gute Annahme ermöglichte ein souveränes Zuspiel von Laura Häußler, sodass mit eigenen Angriffen viele Punkte gemacht werden konnten und die SGlerinnen den ersten Satz schließlich mit 25:10 gewannen.

In den zweiten Satz starteten die Damen ebenso motiviert. Mit gleicher Aufstellung wie im ersten Satz machten die Damen 3 nur wenige Fehler und konnten sich durch gutes Zusammenspiel die Gewinner des zweiten Satzes nennen (25:10).

Nun brach der dritte Satz an und den SGlerinnen wurde bewusst, dass es nur noch 25 Punkte bis zum Sieg sowie bis zum Aufstieg waren. Die Aufregung und Vorfreude ließen sich die Damen nun auch anmerken: Die Annahme und das Zuspiel ließen etwas zu wünschen übrig, sodass es zwischenzeitlich einen Punktegleichstand von 12:12 gab.

Einen 3:0-Sieg wollte man sich jedoch nicht nehmen lassen und man gab noch einmal alles, um den Satz so eindeutig wie möglich für sich zu entscheiden. Trotz einiger Konzentrationsschwächen

gelang den Damen allerdings durch einen Aus-Schlag der Gegner der Sieg (25:19) und somit der Aufstieg in die Bezirksliga.

Durch einen guten Mannschaftszusammenhalt sowohl auf dem Spielfeld, als auch außerhalb, schafften die Damen 3 diese Saison etwas Unerwartetes: Als Neulinge in der Bezirksklasse war das Ziel der Klassenerhaltung, doch letztendlich konnte man sich sogar den ersten Tabellenplatz und somit den zweiten Aufstieg in Folge sichern. Voller Erwartungen sehen die Damen 3 nun also der Bezirksliga entgegen, wo es erst einmal den Klassenerhalt zu sichern gilt.

Mit weißer Weste zurück in die Landesliga

Die Damen 2 erkämpften sich am letzten Spieltag den perfekten Aufstieg ohne Niederlage.

Im ersten Spiel gegen den VC Walldorf taten sich die SGlerinnen zunächst etwas schwer und ließen den Gegnern zu viel Angriffsfläche, so dass dieser Satz mit 15:25 an die Gegner ging. Im folgenden Satz fanden die Damen 2 zu ihrem Spiel zurück und konnten die Walldorfer mit intelligentem Angriffsspiel unter Druck setzen und gewannen den Satz 25:18. Noch deutlicher zeigten die Damen 2 ihren Siegeswillen im dritten Satz, besonders durch gezielte und harte Angriffe von Ann-Kristin Funk, so dass dieser Satz 25:14 endete. Im vierten Satz hielten die SGlerinnen den Druck auf den Gegner nicht bis zum Ende aufrecht und wurden mit einem Satzverlust von 23:25 bestraft. So ging es in dieser Saison zum ersten Mal in einen fünften Satz, indem die SGlerinnen dann aber wieder klar ihren Siegeswillen zeigten und den Satz mit 15:10 gewannen.

Dann begeisterten die Damen 2 die Zuschauer mit einem schönen zweiten Spiel gegen den TV Bretten. Die Gegner aus Bretten zeigten gleich zu Beginn des ersten Satzes eine starke Aufschlag- und Angriffsserie. Während die SGlerinnen mit einer tollen Abwehrleistung die Angriffe gut unter Kontrolle hatten, machten ihnen die Aufschläge jedoch mehr Probleme, so dass auch in diesem Spiel der erste Satz mit 25:23 an die Gegner ging. Im zweiten Satz hatten die SGlerinnen auch die Aufschläge im Griff und konnten mit starken Angriffen von Christina Müller und Eva Hufnagel die Gegner in Schach halten. Im dritten Satz setzte Sabine Schwindter ihre Angreiferinnen perfekt ein, so dass der Druck auf den Gegner immer höher wurde und das Ergebnis der Satzgewinn von 25:12 war. Trotz guter Gegenwehr der Damen aus Bretten, konnten sie gegen die wache Abwehr der SGlerinnen auch im letzten Satz nichts mehr entgegensetzen. Nach einer 14-Punkte-Aufschlagserie von Nina Gohde ging der vierte und letzte Satz dieser Saison 25:6 an die Damen 2 und somit beendeten sie die Saison ohne Niederlage.

Die Mannschaft ist stolz auf ihre perfekte Saison und freut sich nun auf eine spannende Landesliga nächste Saison.



Fußballverein 1918 Brühl e.V.

FV Brühl sucht weitere A-Jugendliche für die kommende Saison!

Das junge und ambitionierte Trainerteam mit Chefcoach Tobias Krause an der Spitze bastelt immer noch an einer schlagkräftigen **A-Jugend für den FV 1918 Brühl**.

Dabei konnten bereits etliche Spieler für den FVB gewonnen werden, die in der kommenden Saison für den FV Brühl auf Torejagd gehen.

Die Zahl von aktuell 13 Jugendlichen der **Jahrgänge 1995 und 1996** ist aber noch nicht ausreichend, um dem Ziel: Wiederaufstieg in die Landesliga nahe zu kommen.

Daher ist jeder herzlich willkommen, der Lust und das Zeug dazu hat, in Brühl Fußball zu spielen.

Trainingseinheiten zur Sichtung werden in den nächsten Monaten stattfinden!

Schickt uns eine Mail oder ruft einfach an!

Kontaktmöglichkeiten:

Trainer Tobias Krause, Tel. 0157-39219297

E-Mail: tobias.krause2@web.de

Abteilungsleiter Nils Körner, Tel. 0163-1900188

E-Mail: NKoerner@gmx.de

vm

Fußball-Landesliga: FV Brühl – VfB Gartenstadt 2:2 (1:1)

Mit einem letztlich gerechneten 2:2-Unentschieden endete das Landesligaspiel zwischen dem FV Brühl und dem VfB Gartenstadt. Der FVB hat erneut gezeigt, dass er auch mit einer Spitzenmannschaft mithalten kann. Am Schluss waren die Gastgeber sogar dem Sieg näher, aber im Abschluss fehlte das nötige Quäntchen Glück. Der VfB machte zu Beginn mächtig Druck, Tim Heene musste bereits in der vierten Minute eingreifen, um einen Treffer von Valon Muja zu verhindern. Brühl fand aber auch schnell in die Partie und nach einer Flanke von Patrick Greulich setzte Fabian Weiß den Ball per Direktabnahme über das Tor (8.). Auf der Gegenseite war es Menderes Altintas, der den Ball mit Kopfstoß knapp neben das Tor setzte (15.). In der 20. Minute ließ Patrick Greulich sein Können bei Standards aufblitzen, Gäste-Keeper Patrick Glückliche klärte seinen Freistoß aber ins Tor aus. Nachdem der FVB den Ball nicht aus der Gefahrenzone gebracht hatte, war der Ex-Brühler Valon Muja zur Stelle und markierte mit einem platzierten Schuss die Gartenstädter Führung (38.). Die Antwort des FV Brühl ließ aber nicht lange auf sich warten, nur eine Minute später köpfte Imeri einen Greulich-Eckstoß zum 1:1-Ausgleich ins Tor.

Im zweiten Spielabschnitt mussten die Gastgeber zunächst einen Nackenschlag hinnehmen. Nach einem zweifelhaften Freistoß ließ Keeper Stefan Knebel einen Distanzschuss von Oliver Hörber durch die Hände gleiten und es stand 1:2 (53.). Die Elf von Trainer Bernd Oßwald ließ sich aber nicht hängen und kam zu etlichen guten Gelegenheiten. Positiv bemerkbar machte sich auch die Einwechslung von Savas Badalac, von dem einige gefährliche Aktionen ausgingen. Ein Kopfstoß von Jens Heuberger touchierte die Querlatte des VfB Gehäuses (60.) und auch Greulich setzte einen Distanzschuss denkbar knapp über das Gebälk (66.). Auch Weiß hatte kein Glück, er verpasste den Ball nach einem Eckstoß denkbar knapp (72.). In der 80. Minute wurden die Brühler Bemühungen dann doch belohnt. Patrick Greulich verwandelte einen indirekten Freistoß im VfB Strafraum zum 2:2-Ausgleich. Die Riesenchance die Partie doch noch für den FV Brühl zu entscheiden bot sich Markus Schulze, er scheiterte im Nachschuss lediglich am Pfosten (90.). „Wir haben in der zweiten Halbzeit erneut gegen eine Spitzenmannschaft gute Angriffe vorgetragen. Am Schluss wäre sogar ein Sieg verdient gewesen“, resümierte Brühls Trainer Bernd Oßwald.

vm

FVB: Knebel – Schulze, Heene, J. Heuberger (65. Badalac), Müller, Rohr, Hanbas, Weiß (81. Güc), Spilger, Imeri, Greulich
Tore: 0:1 Muja (38.), 1:1 Imeri (39.), 1:2 Hörber (53.), 2:2 Greulich (80.)

Fußball-Kreisklasse A:**FV Brühl 2 – SV 98 Schwetzingen 2 2:4 (0:2)**

Der FV Brühl erarbeitete sich in den ersten 30 Minuten ein leichtes Chancenplus und hatte in der 32. Minute die Riesenchance in Führung zu gehen, aber Marcus Örgel brachte den Ball nicht an Keeper Stefan Edinger vorbei im Tor unter. Im Gegenzug gingen die Gäste durch David Braun mit 1:0 in Führung. Brühl verlor jetzt den Faden und musste noch in der ersten Spielhälfte einen weiteren Treffer hinnehmen. Braun setzte sich im Strafraum durch und war auch zum 0:2 erfolgreich (40.).

Nach Wiederanpfiff hatte der eingewechselte Patrick Greulich die Möglichkeit den Anschlusstreffer zu erzielen (53.), das Tor viel aber erneut auf der anderen Seite. Nach einem Schuss von Marco Ries glitt FVB Keeper Johannes Thiel der Ball über die Hände und es stand 0:3 (60.). Brühl steckte nicht auf und Steffen Ganns gelang auf Zuspil von Kevin Medina Lopez der 1:3-Anschlusstreffer (70.). Noch einmal spannend machte es Greulich, der in der 90. Minute auf 2:3 verkürzte. Die Bemühungen der Gastgeber wurden aber letztlich nicht belohnt. Michael Reber sorgte schließlich mit seinem Treffer zum 2:4 (94.) für die endgültige Entscheidung eines unterhaltsamen A-Klassen Derbys.

vm

Torfolge: 0:1 Braun (32.), 0:2 Braun (40.), 0:3 Ries (60.), 1:3 Ganns (70.), 2:3 Greulich (90.), 2:4 Reber (94.)

Landesliga Derby in Brühl

Der FV Brühl steht in der Fußball-Landesliga weiter unter Zugzwang. Nach dem Unentschieden gegen Gartenstadt rutschte die

Elf von Trainer Bernd Oßwald auf den Abstiegsrelegationsplatz ab. Am **Ostersamstag** steht jetzt das Derby gegen die Spvgg 06 Ketsch auf dem Spielplan. Anstoß in Brühl ist bereits um **14 Uhr**.

Auch die zweite Mannschaft ist in der Kreisklasse A in Sachen Abstieg noch nicht aus dem Schneider. Am Ostermontag gastiert Hoffmann-Elf um 15 Uhr beim SC 08 Reilingen.

vm

FV Brühl spielt in Plankstadt

Bereits am **Mittwoch, 3. April**, wird in der Fußball-Landesliga wieder gespielt. Der FV Brühl steht erneut vor einem Derby.

Um **19 Uhr** wird die Begegnung zwischen der TSG Eintracht Plankstadt und dem FV Brühl angepfiffen.

vm

**Sportverein Rohrhof 1921 e.V.****Fußball****Einladung zur Hauptversammlung am Freitag den 12. April 2013 um 19.30 Uhr** im Vereinshaus des S.V. Rohrhof

Wir laden dazu alle Mitglieder des Sportvereins Rohrhof zur Hauptversammlung recht herzlich ein.

Die **Tagesordnung** lautet folgendermaßen :

1. Begrüßung
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Bericht des Hauptkassier
4. Bericht der Kassenrevisoren
5. Entlastungen des Vorstands
6. Berichte der Abteilungen
7. Neuwahlen
8. Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung können bis zum Beginn der Hauptversammlung eingereicht werden.

Bitte merken Sie sich diesen Termin vor!

Hans Hufnagel 1. Vorsitzender

SV Rohrhof - FV Leutershausen**5:2**

Wieder sehr offensiv stellte der Trainer Musie Sium seine Mannschaft auf, denn mit 3 Stürmer ließ er seine Mannschaft gegen den in Abstiegsnot spielende FV Leutershausen antreten.

Bereits in der 8. Spielminute erzielte auf Flanke von Daniele Parisi, der stark aufspielende Thorsten Kotelmann im zweiten Anlauf per Kopf die 1:0-Führung für den SVR. Kurz vorher hatte Thorsten Kotelmann per Kopfball die Latte getroffen. Auf ein schnelles und beruhigendes 2:0 war der SVR aus, jedoch wurden gute Torchancen durch Daniele Parisi, Christoph Popp und Thorsten Kotelmann vergeben. Die agilen Stürmer Daniele Parisi und Thorsten Kotelmann bekamen die Gäste nie in den Griff. So verzog man in der 13. Minute knapp, als er eine Direktabnahme mit einem Linksschuss abschloss und nur um Haaresbreite das Tor verfehlte. In der 17. Minute jedoch der erste Warnschuss der Gäste als Esteban Moa aus 30 m einen Distanzschuss losließ, der nur mit Mühe von Alban Rabl zur Ecke gelenkt werden konnte. In der 30. Minute scheiterte Thorsten Kotelmann per Kopfball aus 8 m am gut aufgelegten Torwart der Gäste. In der 32. Spielminute hatte Marco Marchi Pech, als er 16 m vor dem Strafraum rückwärts zum Tor stand, der Torwart die Situation falsch einschätzte und zu weit aus dem Tor herauslief. Jedoch sprang der Ball kurz vor dem Tor nochmals auf und ging über die Querlatte ins Aus. In der 45. Minute spielte Daniele Parisi einen Pass auf den mitgelaufenen Marcel Klimm, jedoch verzog der Vorgenannte um Haaresbreite das Tor.

In der zweiten Halbzeit drängte der SVR weiter auf das Tor der Gäste. Im Minutentakt hatte man einige Torchancen, die jedoch der Gästetorwart reaktionsschnell unschädlich machte. In der 51. Minute spielte überlegt Thorsten Kotelmann den Ball auf den mitgelaufenen Marco Marchi der mit einem satten Flachschuss das 2:0 für den SVR erzielte. Zwei Minuten später erhielt Daniele Parisi am 16-m-Strafraumeck den Ball zugespielt und mit einer schnellen Drehung erzielte er mit einem schönen Heber ins lange Tordreieck das 3:0 für den SVR. Die Gäste gaben sich jedoch nicht geschlagen und erzielten durch ihren besten Akteur und Spielführer

Frieder Pfefferle der Alban Rabl mit einem satten 16-m-Schuss keine Abwehrmöglichkeit ließ das 3:1. Jedoch im Gegenzug fiel das 4:1 durch Thorsten Kotelmann. Die Antwort ließ jedoch nicht lange auf sich warten, denn wiederum erzielte Frieder Pfefferle das 4:2. Nachdem die Platzherren einen Gang zurückschalteten, hatten plötzlich die Gäste die Möglichkeit das 4:3 zu erzielen, jedoch der Pfosten verhinderte den Anschlusstreffer. Nur durch ein Foul konnte Thorsten Kotelmann im Strafraum gestoppt werden, den fälligen Elfmeter verschoss leichtsinnig Stefano Parisi. In der 92. erzielte Stefano Parisi das 5:2 als er eine schöne und feine Hereingabe von Toni Ragusa nur noch einzuschieben brauchte.

SV Rohrhof 2 - TSV Neckarau 2

2:0 (0:0)

In einer Höhepunktarmer 1. Halbzeit hatten die Gäste überraschenderweise die besseren Torchancen. Die größte vereitelte Bittmann in der 28. Minute. Als er einen Schuss aus kurzer Distanz reaktionsschnell abwehren konnte. Rohrhof hatte dagegen Pech dass ein vermeintlicher Elfmeter nach Foul an Weber nicht gegeben wurde. Auch in Halbzeit zwei neutralisierten sich die beiden Mannschaften zunächst. Die beste Chance auf Rohrhofer Seite vergab Unger, welcher aus 12 Metern knapp neben das Tor zielte. Nach 70 Minuten wurde es auf einmal hektisch. Nach Foul an Laaber gab es Elfmeter für den SVR. Damit nicht genug. Nach kurzer Diskussion mit dem Unparteiischen musste ein Gästespieler mit Rot vom Feld. Zawadski verwandelte den Elfmeter sicher zum 1:0.

Rohrhof hatte nun leichtes Spiel und nur fünf Minuten später war es Weber, welcher mit dem 2:0 das Spiel entschied.

ao

Fußballvorschau:

SV Rohrhof empfängt am Ostermontag den VfR Mannheim 2

Zu einem Nachspieltag kommt es am Ostermontag, den 01.04.2013 in der Kreisliga Mannheim. Dabei erwartet die Elf von Trainer Musie Sium die Mannschaft von VfR Mannheim 2, die derzeit im Tabellenmittelfeld der Liga vorzufinden sind. Man darf gespannt sein, in welcher Besetzung die Rasenspieler in dieser Partie auftreten. Spielbeginn ist um 15.00 Uhr.

Die **zweite Mannschaft** empfängt am Ostermontag um 12.30 Uhr den SV Altlußheim zu einem Nachholspiel. Nach den letzten Ergebnissen braucht sich der SVR II in dieser Begegnung gegen den treffsichersten Sturm der Kreisklasse B aber nicht zu verstecken. Man darf sich auf ein interessantes Spitzenspiel zwischen dem Zweiten (SVA) und Vierten (SVR) freuen.

Die **Damenmannschaft** hat am Sonntag spielfrei wie auch die Juniorenmannschaften.

T.K.

Obst- und Gartenbauverein Brühl



Zeigen Sie uns Ihren Garten?

Wer ist bereit seinb Gartentor zu öffnen? Für wen? Na für Gartenfreunde zum Gedankenaustausch.

Der OGV Brühl sucht für seine jährliche Gartenbegehung einen Haus- oder Schrebergarten in dem sich ein paar Interessenten zu einem Gedankenaustausch treffen können.

Die Begehung sollte samstags Ende Juni/Anfang Juli stattfinden. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Frau Herm unter Tel. 06202/77214.

Der OGV würde sich erkenntlich zeigen.

Angelsportverein 1946 Rohrhof e.V.



Internet unter www.asv1946rohrhof.de

Saisonöffnung mit Anangeln

Am Samstag, den 06. April 2013, um 11.00 Uhr, treffen sich die Petrijünger des ASV Rohrhof an den Schranken in Brühl-Rohrhof, um dort die Verlosung für das Anangeln vorzunehmen. Angel-

plätze sind für die Teilnehmer an der gewohnten Rheinstrecke abgesteckt. Zwischen 12.30 und 15.30 Uhr werden die Ruten ausgeworfen, das anschließende Verwiegen der Fische findet vor der Vereinshütte statt. Nach Ablauf des sportlichen Teils serviert die Frauengruppe des Vereins ein warmes Essen, dazu stehen entsprechende Getränke zur Verfügung. Der größte Prozentsatz der Angler hat die Teilnahme dem Sportwart Udo Koch bereits gemeldet, Nachzügler können dies noch bis zum 03.04.2013 unter der Rufnummer 06202-4098098 oder 01622767639 nachholen.

Gbm



Angelsportverein Brühl 1965 e.V. www.asv65.de

Fischverkauf am Karfreitag

Am Karfreitag wird der ASV Brühl 1965 e.V. wieder an seinem Vereinsheim Fischfilets backen und im Straßenverkauf für die Bevölkerung anbieten. Auf der Speisekarte stehen die beliebten **Zanderfilets** und neu in diesem Jahr **Kap Seehechtfilet**. Dieser immer beliebter werdende Speisefisch kommt aus dem Südozialatlantik vor den Küsten Südafrikas, er ist bekannt für sein festes mageres Fleisch und ist deshalb besonders für die kalorienbewusste Ernährung geeignet. Ebenso gibt es **Fischbrötchen** sowie **Kartoffelsalat** und frische Brötchen.

Wie schon in den vergangenen Jahren, werden die „65er“ wieder die Wartezeiten, durch den Einsatz von zwei Kassen und mehreren Verkäufern, möglichst kurz halten. Bei schlechtem Wetter gibt es für die Kunden außerdem eine überdachte Wartezone.

Der Verkauf findet von 10 bis 14 Uhr statt.

Hinweis: Das Vereinsheim ist am Weidweg 2 gegenüber der Firma Autoglas in Richtung Kollerfähre.

ASV leitet die Energiewende ein

Ein historischer Moment steht den Mitgliedern des Angelsportverein Brühl 1965 e.V. am Ostermontag bevor. Als erster baden-württembergischer Verein werden die Brühler Angler in die Energieerzeugung einsteigen und somit von dem neuen, durch die grüne Landesregierung ins Leben gerufene Energie-Förderprogramm für Vereine profitieren.

Angler und Naturschutz ist etwas was schon immer zusammen gehört, und deshalb hatte man bei den „65ern“ schon lange mit dem Gedanken gespielt selbst grüne Energie zu erzeugen. Ursprünglich wollte man in die Geothermie mit einer eigenen Bohrstelle am Vereinsheim einsteigen, aber da seitens der Brühler Bevölkerung einige Zweifel an der Technik bestehen hat man dieses Projekt wieder verworfen. Als vor kurzem das neue Kurpfälzer Windkater erstellt wurde, hat man festgestellt, dass das Vereinsgelände am Weidweg genau in der optimalen Windschneise liegt. Somit wurde auf einer geheimen Mitgliederversammlung beschlossen, die in der Windenergiebranche bekannte Firma „Hot - Air“ aus Aurich mit dem Bau einer Windkraftanlage zu beauftragen. Aus diesem Grund wird am Ostermontag um 10 Uhr die feierliche Grundsteinlegung für das 125 m hohe Windrad mit einer elektrischen Leistung von 3 Megawatt, auf dem Vereinsgelände stattfinden. Hierzu ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen, bei Kaffee und Windbeutel mit den Anglern zu feiern.

Da sich neben dem baden-württembergischen Ministerpräsident Winfried Kretschmann mehrere Kommunalpolitiker angekündigt haben, ist mit Verkehrsbehinderungen und erhöhten Sicherheitskontrollen zu rechnen.

J.R.

ASV Neckarau 1954 e.V.



Geräucherte Forellen

Am **Karfreitag, den 29. März 2013** ist es wieder so weit: die Angler des Angelsportverein Neckarau 1954 e. V. bieten wieder ab 10:00 Uhr an ihrem Vereinsgewässer in Brühl – Rohrhof allen Besuchern und Gästen – **frisch geräucherte Forellen** – im Straßenverkauf an.

Für diejenigen, die diese Leckerbissen gleich vor Ort genießen wollen, sind Sitzgelegenheiten für den Verzehr und auch Getränke vorhanden.

Das Vereinsgewässer ist über die verlängerte Hofstraße und über dem Rheindamm auf der rechten Seite zu finden (Schutzhütte).

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

wb

Jahreshauptversammlung 2013

Am Freitag, den 22.03.2013 hatte der Angelsportverein Neckarau 1954 e.V. seine Mitglieder wieder zur jährlichen Jahreshauptversammlung in seinen Clubraum im Vereinshaus „Zur Schindkaut“ eingeladen.

Leider sind der Einladung nur wenige Mitglieder gefolgt; möglicherweise spielte auch die gleichzeitige Übertragung des Fußball-Länderspieles eine besondere Rolle.

Nach der Begrüßung durch den Vorsitzenden Erich Kolander und seinen Ausführungen zum erfolgreich verlaufenen Jahr 2012 lag es anschließend an den einzelnen Ressortleitern ihre Tätigkeitsberichte vorzutragen, die alle mit Zufriedenheit und Beifall zur Kenntnis genommen wurden. Nach dem Revisionsbericht der beiden Kassenprüfer, der keinerlei Beanstandungen aufwies, wurde der gesamte Vorstand einstimmig entlastet.

Nach der Wahl des 1. und 2. Vorsitzenden, deren Wahlzeit 3 Jahre beträgt, konnten die Wahlen für den restlichen Vorstand per Akklamation erfolgen, da für die einzelnen Ämter immer nur ein Kandidat zur Verfügung stand; ihre Wahlzeit beträgt allerdings nur 1 Jahr. Als 1. Vorsitzender wurde erneut **Erich Kolander** und als sein Stellvertreter wurde wieder **Jürgen Heiss** gewählt. Die Vereinskasse übernimmt erneut **Hans-Werner Düll** und auch **Peter Düll** agiert weiterhin als Schriftführer. **Stefan Eberlein** bleibt Gewässerwart und wird dabei unterstützt von **Bernd Hauck** und **Joachim Schachter**. **Claus Hauck** führt als 1. Jugendwart dieses Ressort erfolgreich weiter und auch sein Stellvertreter bleibt **Ralf Mierswa**. Den Schreibstift als Pressewart schwingt weiterhin **Wilfried Briot**, der den vakanten Posten des Sportwarts zusätzlich kommissarisch mit übernimmt. Erneut als Beisitzer ergänzt **Kurt Mauer** die Vorstandschaft.

Unter dem Punkt „Verschiedenes“ wurde eine Terminänderung beschlossen, nämlich der Termin für das **Anangeln** am Vereinsgewässer wurde **um eine Woche vorverlegt auf den 05. Mai 2013**.

Da alle „TOPs“ zügig abgearbeitet wurden, konnte Erich Kolander bereits um ca. 21:00 Uhr sich abschließend bei allen für ihr Erscheinen bedanken und ihnen für das laufende Jahr alles Gute wünschen.

Bei dieser Gelegenheit nun wünscht der gesamte Vorstand allen Mitgliedern und Freunden des Vereins ein frohes Osterfest bei hoffentlich sonnigen Frühlingstagen.

w.b.

Was sonst noch interessiert



Erste-Hilfe-Training:

Die grundlegende Ausbildung der Ersthelfer in Erster Hilfe ist der erste wichtige Schritt. Damit die Handgriffe im Notfall, unter Stress und Zeitdruck, auch richtig sitzen, müssen die Maßnahmen aber regelmäßig trainiert werden. Auch die Berufsgenossenschaften fordern: Alle 2 Jahre Fortbildungen für Betriebshelfer.

Wir möchten Sie dabei unterstützen, damit Sie sich dauerhaft sicher fühlen.

Teilnehmergruppe:

alle Personen, die ihr Wissen auffrischen wollen, Betriebshelfer/innen mit EH-Kurs oder EH-Training, nicht älter 2 Jahre

Kursdauer:

4 Doppelstunden = 360 Minuten

Unsere nächsten Termine für das EH-Training: **30.04.2013**

Anmeldung unter www.malteser-schwetzingen.de oder unter www.malteser-kurse.de

Erste-Hilfe-Grundkurs:

Der Erste-Hilfe-Grundlehrgang ist das Basisangebot für die Grundlagen der Ersten Hilfe, das Erkennen und Einschätzen von Gefahren und die Durchführung der richtigen Maßnahmen. Die acht Doppelstunden intensiver theoretischer und praktischer Ausbildung sind so gestaltet, dass das Lernen Spaß macht.

Teilnehmergruppe:

alle Personen, die im Notfall helfen können wollen, Führerscheinbewerber (Pflicht bei Klassen: C, CE, C1, C1E, D, D1, DE und D1E), Jugendgruppenleiter/innen, Betriebshelfer/innen, Medizinstudenten/innen, Lehrer/innen, Auszubildende mit Verpflichtung zur Teilnahme an einem Erste-Hilfe-Kurs

Kursdauer:

8 Doppelstunden = 720 Minuten

Unsere nächsten Termine für den EH-Grundkurs: **13.+14.04.2013**

Anmeldung unter www.malteser-schwetzingen.de oder unter www.malteser-kurse.de

Pflegende Angehörige in Schwetzingen

künftig immer mittwochs

Der monatliche Gesprächskreis für pflegende Angehörige findet **künftig immer mittwochs** statt. Das nächste Treffen ist am Mittwoch, den **3. April**, von 19.00 bis 20.30 Uhr im Gruppenraum, 2. OG, des Diakonischen Werks im Hebelhaus, Hildastr. 4a, in Schwetzingen.

Einen Menschen zu Hause zu pflegen ist eine große Herausforderung. Der Gesprächskreis bietet in geschützter Atmosphäre Ermunterung, gegenseitige Unterstützung, Information und Impulse für Entlastungsmöglichkeiten.

Um Pflegenden die Teilnahme zu ermöglichen, bieten die Nachbarschaftshilfe Schwetzingen und die Kirchliche Sozialstation Schwetzingen folgenden Service an: Gegen eine geringe Aufwandsentschädigung kann für die Zeit des Treffens die Betreuung des Angehörigen von 18.30 bis 21.30 Uhr zu Hause übernommen werden.

Informationen hierzu gibt es bei der Leiterin Monika Theilig, Tel. 06202/957124. Alle Interessierten sind herzlich willkommen, die Teilnahme ist kostenlos.

Steptanz-Workshop SV1898 „Heiße Eisen“

Nach einer sehr gut besuchten und erfolgreichen Steptanz-Schnupperstunde setzt der Sportverein 1898 die Steptanz-Reihe fort. Frau Sonja Reith möchte noch weiteren Interessierten die Möglichkeit geben in einem Workshop die Grundkenntnisse zu erlernen bzw. für Wiedereinsteiger das Erlernte aufzufrischen. Das Treffen findet am Sonntag, dem 21. April von 10 h – 12.30 h wieder im DRK in Brühl statt. Bitte bequeme Kleidung und gut sitzende Schuhe mitbringen. Evtl. vorhandene Stepschuhe können auch mitgebracht werden.

Weitere Infos und vorherige Anmeldung erforderlich unter Tel. **0621/8060685**.

Selbsthilfegruppe Diabetes Schwetzingen

Am Mittwoch 3. April um 19.00 Uhr kommt die Selbsthilfegruppe Diabetes im Konferenzraum von der GRN-Klinik Schwetzingen zusammen. Es spricht Michael Kreczynski, DRK zum Thema: „Hausnotruf und Mobilfunk für Senioren“. Der Eintritt ist frei.

Es werden noch Anmeldungen für den Ausflug nach Erbach am 17. April angenommen.

Der Stammtisch am 17. April fällt aus.

Zu unseren Veranstaltungen ist jedermann willkommen.

Infos unter Telefon 06205/33154 oder www.dieter-feiler.de.

Jehovas Zeugen

Jehovas Zeugen heißen Sie gern willkommen zu ihren biblischen Vorträgen in deutscher und englischer Sprache in Schwetzingen, Robert-Bosch-Str. 7. Eintritt frei, keine Kollekte.

Sonntag, 31.03.2013

10:00 Uhr „Wie man Satans Schlingen meidet“
 12:30 Uhr „Be Courageous and Trust in Jehovah“ (englisch)
 Jeweils daran anschließend Besprechung anhand des Wachturm-Artikels vom 15. Januar: „Älteste: Mitarbeiter an unserer Freude“ gestützt auf 2. Korinther 1:24

Donnerstag, 04.04.2013, Freitag, 05.04.2013 (englisch)

19:00 Uhr Es wird der zweite Teil von Kapitel 7 aus dem Buch „Was Gott uns durch Jeremia sagen lässt“ besprochen: „Ich will die müde Seele satt trinken“ (Was einen mutlos machen kann / Woran sollten wir denken, wenn wir zu Stimmungsschwankungen neigen?)
 19:35 Uhr Neben dem wöchentlichen Bibelleseprogramm Lukas 7-9 werden unter anderem die Themen behandelt: „Welche neue Nation wurde zu Pfingsten geboren und zu welchem Zweck?“ und „Woher nahm Kain seine Frau?“

Weitere Informationen unter www.jw.org

- Anzeigen -

WIRTSCHAFT REGIONAL

Nachrichten aus Unternehmen der Metropolregion

Mannheimer Maimarkt mit vielen Attraktionen

Deutschlands größte Regionalmesse feiert 400. Geburtstag

(pm/red). Vor 400 Jahren begann der Maimarkt Mannheim als Vieh- und Krämermarkt – heute ist er mit jährlich 340.000 Besuchern Deutschlands größte Regionalmesse. Mehr als 1.400 Aussteller zeigen Neues, Schönes und Praktisches für Haushalt und Familie sowie maßgeschneiderte Dienstleistungen für Beruf, Freizeit und Gesundheit.



Tipps und Tricks sowie zahlreiche Leckereien warten an jeder Ecke
Fotos: LM

Auf dem Jubiläums-Maimarkt wird Geschichte lebendig und die Zukunft greifbar mit innovativen Techniken, Energien und Werkstoffen. Vom 27. April bis zum 7. Mai ist der Maimarkt Treffpunkt und Mega-Kaufhaus für die Menschen der Metropolregion

on Rhein-Neckar und darüber hinaus – mit 20.000 Produkten, 9.000 Beratern und mit einem bunten Unterhaltungsprogramm. An elf Tagen können sich die Besucherinnen und Besucher nach Baustoffen, Möbeln, Küchen und Einrichtungen umsehen, Sommerurlaub oder Wochenendtour buchen oder sich für Freizeit und Hobby ausstatten. Unternehmen der Metropolregion präsentieren ihre Leistungen und informieren über Ausbildungsplätze.



Lassen Sie sich durch individuelle Programme verwöhnen oder zum Erholen in den Urlaub schicken

Trends im Handwerk

In Lebenden Werkstätten zeigen Meister und Azubis die neuesten Trends im Handwerk. 43 „begehbare Baupläne“ laden im angrenzenden Deutschen Fertighaus Center ein: komplett eingerichtete Musterhäuser, die individuell geplant werden können. Baden-Württemberg punktet mit frischer, saisonaler Nah-

ahrung aus der Region, die man in der Kochwerkstatt zu gesunden Rezepten verarbeiten darf.

„Geschichte live“

In Halle 26 wird in gestalteten Kulissen die Geschichte des Maimarktes und verschiedener Epochen in Bildern, Musik und Szenen lebendig. Exponate aus allen Lebensbereichen erzählen vom Alltagsleben der Bevölkerung. Ein Schauspiel-Ensemble in Kostümen des 17. Jahrhunderts begleitet die Besucher in kurzen Szenen auf einer Rundreise durch die Themeninseln.

Tanzeinlagen der Renaissance und des Barock sowie historische Modenschauen vermitteln das Lebensgefühl vergangener Epochen. Auch in den Hallen des Handwerks gibt es alte Techniken und Werkzeuge zu bewundern. Und in den Tierschauen, dem historischen Ursprung des Maimarktes, werden historische Gerätschaften und alte Tierrassen präsentiert. Eine historische Verkaufsszene wird mit dem traditionellen Handschlag besiegelt.

Fahrbar, lesbar, unsichtbar

In der größten Modellbahnausstellung der Region kurven Dampflok, Güterzüge und ICE durch eine liebevoll gestaltete Landschaft mit Dörfern, Bergen, Brücken, Bahnhöfen und einem Fußball-Stadion. Neues aus der Welt des – auch digitalen – Buches zeigt die Sonderschau „Lesen und Wissen“, wo man auch in den neuesten Regionalkrimis schmökern kann. In die Erlebniswelt blinder Menschen eintauchen

können Besucher in der Sonderschau DIALOG IM DUNKELN. Blinde Guides begleiten Besuchergruppen durch völlig verdunkelte Räume, in denen Tastsinn, Geruchssinn und Gehör gefragt sind.

Tiere in Aktion

Feuerwehreute, Taucher und Rettungsdienste zeigen Ausschnitte aus ihrem Trainingsprogramm, zum Beispiel mit Rettungshunden. In den Hallen 44 bis 47 können große und kleine Maimarktbesucher Pferd, Kuh, Kalb, Ziege, Kaninchen, Huhn oder Biene aus der Nähe betrachten und die leistungsstarken Nutztiere auf dem Turnierplatz in Aktion erleben. Zum 50. Mal findet das Internationale Maimarkt-Reitturnier statt.

Auf dem MobilCourt im Freigelände kann man bei Kurz-Workshops einfach mitmachen und neue Sportarten ausprobieren – Fußball, Rasenhockey, Minigolf, Lacrosse, Tischtennis, Boule/Boccia und Fußballtennis.

Informationen

Der Mannheimer Maimarkt ist vom 27. April bis 7. Mai täglich von 9 bis 18 Uhr geöffnet. Weitere Informationen unter www.maimarkt.de



Ob Hobby oder Berufssport - es ist für jeden etwas dabei

KULTUR REGIONAL

Saisonstart und Höhepunkte 2013 im Schloss Heidelberg

Großteil der Gäste kommt aus aller Herren Länder

(pm). Schloss Heidelberg ist und bleibt das Flaggschiff der baden-württembergischen Kulturdenkmäler. Auch 2012 haben wieder mehr als eine Million Gäste das Schloss besucht. Das Programm im Heidelberger Schloss mit familienorientierten Erlebnisführungen und großen Festen und Ereignissen zieht viele neugierige Besucher an.

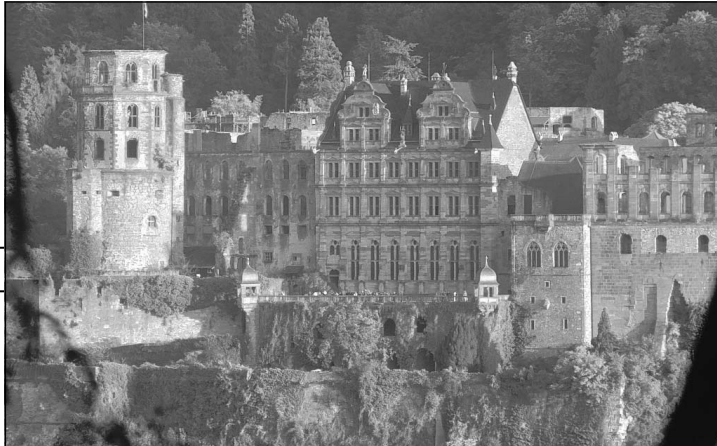
Eingeführt und von vielen erwartet: das ist der Saisonauftakt „Frühlingserwachen“, in diesem Jahr am 24. März. An die 10.000 Menschen finden dabei den Weg ins Schloss – und zwar unabhängig von der Witterung.

Macht des Glaubens

Hauptereignis im Schloss wird in diesem Jahr die große Ausstellung „Macht des Glaubens“. Thema ist der Heidelberger Katechismus, eine Bekenntnisschrift, die in den Jahren der reformatorischen Umbrüche vor genau 450 Jahren in Heidelberg erschien. Heute leben 20 Millionen Menschen weltweit nach dem Heidelberger Katechismus.

Schloss weiterentwickeln

Mit der Eröffnung des neuen Besucherzentrums ist den Staatlichen Schlössern und Gärten im letzten Jahr ein wesentlicher Schritt gelungen. Dabei kann auf die an sich schon gute Situation aufgebaut werden: Das Heidelberger Schloss genießt in den Besucherwertungen hohe Zufriedenheitswerte. Eine Umfrage der Deutschen Zentrale für Tourismus im Jahr 2012 bestätigt den Rang. Schloss Heidelberg wurde zur Nr. 1 unter den deutschen Orten gewählt, die man gesehen haben muss. Zur stetigen Verbesserung der Heidelberger Besucherzahlen tragen auch die Vermarktungsbemühungen auf den ausländischen Reisemärkten ihren Teil bei: Dass Küchenchef Martin Scharff gerade für die Schlossgastronomie einen Miche-



Schloss Heidelberg von Norden

Foto: Landesmedienzentrum

lin-Stern holen konnte, gehört auch zum Konzept: High-Class als Zielmarke für die Arbeit, „... und von der exzellenten Arbeit profitieren dann alle Bereiche“, so Michael Hörrmann, der Geschäftsführer der Staatlichen Schlösser und Gärten. Mit einer guten Schlossgastronomie lassen sich für viele Besucher attraktive

Programmangebote machen. Etwa das „Englisch-Pfälzische Menü“, das in dieser Saison aus Anlass der Hochzeit zwischen dem Kurfürsten und der englischen Prinzessin Elisabeth Stuart vor genau 400 Jahren auf dem Programm steht. Mittelfristig steht in Schloss Heidelberg die Neukonzeption der Museumsbereiche

an. Die Million bei den Besucherzahlen bleibt die Orientierung. Dabei setzen die Staatlichen Schlösser und Gärten auf zwei Säulen: auf den internationalen Tourismus und beispielsweise den wachsenden Reiseverkehr aus Asien – und auf das Schloss als attraktiven Veranstaltungsort für die Menschen der Metropolregion. Hier soll die Zahl der Mehrfachbesucher gesteigert werden – durch ein attraktives Veranstaltungsprogramm und durch immer wieder neue Anreize für unterschiedliche Interessen, vom wissenschaftlichen Vortrag bis zum stimmungsvollen Weihnachtsmarkt. Und: Zunehmend wichtig werden dabei Themen wie Nachhaltigkeit und Naturschutz. Das Bewusstsein für das „Biotop Heidelberger Schloss“ als Lebensraum für seltene Fledermausarten oder Amphibien ist geweckt – und wird bei allen künftigen Planungen präsent sein. Michael Hörrmann: „Das Heidelberger Schloss bleibt auch in künftigen Jahren das Flaggschiff und der Spitzenreiter unter den Monumenten in Südwestdeutschland.“

Info:

www.schloss-heidelberg.de

Capitol Mannheim

Ben Becker & Giora Feidman: „Zweistimmig“

(pm). Beide gelten sie als Meister ihres Fachs: Giora Feidman, der Magier mit der Klarinette, und der unverwechselbare Schauspieler und Sänger Ben Becker.

Erstmals treten sie am Montag, 15. April, 20 Uhr, im Capitol Mannheim gemeinsam auf. Ben Becker liest Gedichte von Paul Celan, Giora Feidman und sein starkes Ensemble treten mit dem Wort in einen musikalischen Dialog. Gourmet-Kost für Sinne, Geist und Seele. Sie kennen sich seit Jah-

ren und schätzen das Können des anderen. Im Film „Comedian Harmonists“ traten sie schon einmal gemeinsam auf: Becker als einer der Protagonisten, Feidman in einer eindrucksvollen Nebenrolle. Schon lange tragen die zwei, die vom Alter her Vater und Sohn sein könnten, die Idee eines gemeinsamen Programms mit sich herum. Das wird nun Wirklichkeit. Ben Becker liest Paul Celan. Wer den Schauspieler auf seiner Bibel-Tournee erlebt hat, weiß, wie dieser Mann mit

seiner unverkennbaren Stimme Verse zum Leben erweckt. Becker schickt die Worte aus der Tiefe seiner Seele in den Saal. Schon das allein ist ein Erlebnis.

Doch gehört der Abend eben nicht nur den Versen des in Ungarn geborenen Dichters Paul Celan. Feidmans Klarinette und die Instrumente seines Ensembles holen Beckers Worte ein und geben ihnen eine zweite Dimension.

Information:

www.capitol-mannheim.de

Sauna, Massage, Türkischer Hamam,
Aqua-Kurse - mit uns kommen Sie

Fit in den Frühling!

Gönnen Sie sich eine
Wohlfühl-Massage
Fragen Sie uns.



NEU!
Einzigartiger
Eltern-Kind-
Bereich
Spiel+Spaß
garantiert!

Für Ihre Entspannung:

- Classic-Sauna • Bio-Sauna
- Kräuter-Sauna • Sauna-Garten
- Massage-Bereich mit Türkischem Hamam
- Panorama-Sauna

... und für Fitness-Spaß pur:

- Aqua-Bike
- Aqua-Zumba
- Aqua-Jogging
- Aqua-Gymnastik

Informieren Sie sich über
Kurse und Kurszeiten unter
der Rubrik „Sportangebote“
auf unserer Homepage!



Riesen-
Badespaß
zum fairen
Preis!



bellamar

Schwetzingen · Odenwaldring · Tel. 06202 978280

www.bellamar-schwetzingen.de

... wir räumen Räume!!!

FINDUS

TELEFON 0 62 02 / 2 04 84 20

ÖFFNUNGSZEITEN: MO. - FR. 10 BIS 18 UHR, SA. 10 BIS 14 UHR
ROBERT BOSCH STR. 6, SCHWETZINGEN, WWW.FINDUS-SUED.DE

HAUSHALTAUFLÖSUNGEN
ENTRÜMPELUNGEN
VERWERTBARE WARE
WIRD ANGERECHNET
BESICHTIGUNG KOSTENLOS

Sport Pavillon ...Freunde treffen.

!!! NEU !!! NEU !!! NEU !!!

"Freitag ist Fischtag"

Ab sofort jeden Freitag | 11-14h, ab 17.00h
Tagesmenü und Straßenverkauf

Zanderfilet, Forelle, Kabeljaufilet
100g 2,90€ 100g 2,30€ 100g 2,30€

Karfreitags-Angebot
Portion Fisch ihrer Wahl mit hausgemachten Kartoffelsalat (mit/ohne Mayonnaise) und ein WELDE No.1 vom Fass **für 8,50 €**

Aus Lust und Laune. WELDE No.1
www.welde.de

Sport Pavillon FV Brühl Clubhaus | Am Schrankenbuckel 17 06202|703241

"Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute liegt so nah....!"

Die gute Tat

Kostenlos abzugeben: Damen-Fahrrad, 26 Zoll, 3-Gang, gut erhalten, Projektions-Leinwand auf Stativ u. -tisch, neuw., 3 Staubsaugerbeutel S 62 für Siemens, Bosch etc. Tel. 06202 74118

Oftersheim: Möbel mit Gebrauchsspuren an Selbstabholer zu verschenken: IKEA: Lycksele 2er-Bettsofa; Lack-Couchtisch Birke Nachbildung; Lack-Beistelltisch, weiß; CD-Wand-Regal, schwarz; Außerdem: Sessel (Metallgestell + Stoff, orange); Schreibtisch (80 x 120 cm Platte, schwarz + höhenverstellbare Holzböcke, blau) Tel. 06202 593591

Raumausstattung Boch

Jetzt wieder **Winterpreise** bei **Markisen und Insektenschutz**

Gardinen · Bodenbeläge · Sonnenschutz
Polsterarbeiten · Tapezierarbeiten · Insektenschutz

Friedrichstr. 14 · 68782 Brühl ☎ 0 62 02 / 7 17 84
Werkstatt: Wilhelmstr. 2c · www.raumausstattung-boch.de

Verschiedenes

Aufgabe des Zweitwohnsitzes:

Diverse **Kleinmöbel zu verkaufen**, u. a. kleiner Tisch (Buche), Kleiderschrank (Buche), div. Regale, 2 Ikea-Sessel, Klappstühle, Farbfernseher, DVD-Player u. schnurloses Telefon; Tel. 0163 1432384

Dringend gesucht!

Gastfamilien für französische Schüler, 2-4 Nächte, keine Tagesbetreuung, keine Französischkenntnisse erforderlich, gegen angemessene Bezahlung.

Info Frau Wühler, Tel. 06202 12324 oder 0171 2712612
E-Mail: sprachreisenrb@aol.com

Kroatien - Insel Rab

Von privat zu vermieten:

Appartements
für 2, 4, 6 und 8 Personen mit Küche, Dusche/WC großer Terrasse

1 Bungalow (für 6 Personen)
Ca. 150 m zum Strand mit Meerblick

Telefon 06222 70350 ab 18 Uhr

Gesundheitswesen

Pflege zu Hause
Brigitte Kick
Tel. 06202 9506095

- individuell angepasste Grundpflege
- Begleitung Schwerstkranker und Sterbender zu Hause
- Arztbesuche
- immer telefonisch erreichbar
- immer gleiche Pflegekraft
- Abrechnung mit Pflegekasse möglich

zuverlässig
pünktlich
kompetent



PFLEGEDIENST TRIEBSKORN g.GmbH
Gemeinnützige Sozialstation

Ihr Pflegedienst für häusliche Kranken- und Altenpflege

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Palliativpflege
- Zertifizierte Wundversorgung
- Demenz-Betreuung
- Betreutes Wohnen
- Mobile Beratungen
- Versorgung mit Pflegehilfsmitteln

Viele Menschen möchten im Alter, bei Krankheit oder Behinderung in ihrer vertrauten Umgebung wohnen. Wir helfen ihnen dabei - mit unserer langjährigen Erfahrung im Pflegedienst und einem qualifizierten Personal.

Mannheimer Straße 1 • 68782 Brühl
Hildastraße 9 • 68775 Ketsch
Bürozeiten Mo - Fr 09h - 12h, Sprechzeiten jederzeit nach telefonischer Vereinbarung
Tel: 0 62 02 / 70 29 61
Fax: 0 62 02 / 70 29 63
pflagedienst-triebskorn@hotmail.de
www.pflagedienst-triebskorn.de

Mannheimer Oktoberfest

O'zapft is!

Bereits jetzt laufen die Vorbereitungen für das Mannheimer Oktoberfest in der Theodor-Heuss-Anlage vis à vis des Carl-Benz-Stadions, wo im vergangenen Jahr an drei Wochenenden 15.000 Kurpfälzer im nahezu an allen Tagen ausverkauften Festzelt echt zünftig gefeiert haben. In Dirndl und Lederhose wurde stimmungsvoll auf den Bänken getanzt und dennoch lag am Ende niemand drunter, was auch in der durchweg positiven Bilanz der Ordnungskräfte zum Ausdruck kam. Die Termine für die Abendveranstaltungen sind am 18./19.10., 25./26.10. sowie am 31.10. (der Tag vor dem Feiertag), 1. und 2. November.

Beim fünfjährigen Jubiläum der Vorzeigeveranstaltung wird es erstmals eine neu gestaltete 15 Meter lange „Almrausch-Bar“ geben. Dadurch kann man neben der tischweisen Reservierung für 8-10 Personen in den „Premiumboxen“ oder der „Schwemme“ erstmalig eine begrenzte Anzahl Einzeltickets ohne Sitzplatzanspruch an der Bar lösen.

Für einen reibungslosen Einlass wird es eine Abendkasse sowie zwei Eingänge für Reservierungen geben.

Info und Reservierung: www.oktoberfest-mannheim.de

Beachten Sie bitte

vor Ihrem Einkauf
die Anzeigen unserer Inserenten!

Trauerseite

Foto: Thinkstock



**Bestattungsinstitut
Vereinigter
Schreinermeister**

Gaa & Co., Schwetzingen und Umgebung
Geschäftsstelle:
Gaa Kurt GF., Gaa Erich Bestattermeister
Carl-Benz-Straße 5 · 68723 Plankstadt
Telefon 0 62 02 / 32 76 · Telefax 0 62 02 / 32 63

Wir betreuen Sie bei einem Trauerfall:

Erd-, Feuer-, See- u.
Friedwaldbestattungen

Erledigung sämtlicher
Formalitäten und
Behördengänge

Überführungen im
In- u. Ausland mit
geprüfem Fachpersonal

Beratung / Sterbevorsorge

Jochen May

☎ 06202 / 70 23 09

☎ 0172 / 7 10 12 89

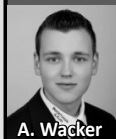
Helmut May

Friedrichstr. 7 - 9

☎ 7 12 21



A. Klein



A. Wacker

BESTATTUNGSINSTITUT ALEXANDER KLEIN

www.best-klein.de

Eppelheim
(gegenüber Rathaus)
Hauptstraße 79
06221 / 76 33 50

HD-Pfaffengrund
06221 / 757 00 50

Plankstadt
Friedrichstraße 19
06202 / 970 45 35

Oftersheim
Dreieichenweg 1
06202 / 970 45 35



Menschlich



Individuell



Fachlich



Tag und Nacht für Sie erreichbar: 06221 / 76 33 50

Verbandsgeprüfter Bestatter – Zertifiziertes Fachunternehmen Nr.: 05-010-01

Trauerseite

Foto: Thinkstock

*Vergangen ist nicht vergessen,
denn die Erinnerung bleibt.*

In liebevoller Erinnerung gedenken wir an den
10. Todestag von

Herrn Werner Mack

Ute und Peter
sowie Dana

Brühl, den 31. März 2013



Danke

Es war ein großer
Trost in der Stunde
des Abschieds so
viele liebe Verwandte,
Freunde und Bekannte
um uns zu haben.

**Manfred
Higel**

Im Namen
aller Angehörigen
Margarete Higel

Rohrhof, im März 2013

*Bei wahrem Leid schlägt kein Worttrost an, aber das
Kommen, das Nichtverlassensein erhebt, und ein einziger
Blick, aus dem Liebe spricht, gibt der Seele Kraft.*

Jeremias Gotthelf

RAPP

Natur-, Kunststein u.
Grabdenkmäler GmbH

Heidelberger Str. 11 - 13
68775 Ketsch
Tel.: 0 62 02 / 6 16 92
Fax 0 62 02 / 6 88 70

Bleibende Werte in Stein

Treppenbeläge
Bodenbeläge

Fensterbänke
Küchenarbeitsplatten

Waschtische
Wohnzimmertische

Grabanlagen



Brühler Bestattungsinstitut GREDEL

Brühl, Stuttgarter Straße 26 ☎ 7 15 28

Jederzeit erreichbar, auch abends und an Sonn- und Feiertagen • Fachkundige Beratung • Erledigung der Formalitäten bei allen Ämtern, Krankenkassen und Versicherungen • Textliche Gestaltung von Todesanzeigen, Danksagungen und Trauerdrucksachen • Überführungen von und nach allen Orten • Särge, Sterbewäsche und Urnen in vielen Ausführungen und allen Preislagen • Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

Stellenmarkt Regional

Foto: Thinkstock

FLIESEN DREWS

MEISTERBETRIEB



Wir suchen, ab sofort:
Fliesenleger-u. Gipsergesellen

sehr gute Deutschkenntnisse in Sprache und Schrift
sowie der PKW-Führerschein sind Voraussetzung.

06205 / 100697 | 0171 / 8355899

meisterbetrieb@fliesen-drews.de



Wir suchen ab sofort einen

- Karosseriebauer/
Unfallinstandsetzung (m/w) und einen
- Fahrzeuglackierer (m/w)

Bürger Fa. Jürgen Bürger
Karosseriefachbetrieb

Duisburger Str. 11, 68723 Schwetzingen, Tel. 06202 270830

Für die selbstständige Betreuung von Mandanten in der Finanz- und Lohnbuchführung sowie in der Erstellung der Jahresabschlüsse und Steuererklärungen suche ich eine(n)

Steuerfachangestellte(n)

Ich biete einen modernen Arbeitsplatz, ein gutes Betriebsklima und gute Fortbildungsmöglichkeiten.

Sie verfügen über gute Fachkenntnisse im Steuerrecht, arbeiten selbstständig, besitzen gute EDV-Kenntnisse (Datev und Office) und haben einen kommunikativen und freundlichen Umgang mit Mandanten?

Dann bewerben Sie sich (auch telefonisch oder per E-Mail).

Achim Fuchs, Dipl.-Finanzwirt – Steuerberater

Carl-Theodor-Straße 19, 68723 Schwetzingen

Tel. 06202 5959-0, E-Mail: achim.fuchs@stb-fuchs.com

Cutting Crew Hair Styling

Für unser erfolgreiches Friseurunternehmen suchen wir für August 2013 zuverlässige motivierte

Auszubildende zum/zur Friseur/-in

mit guten Umgangsformen und gepflegtem, modebewussten Erscheinungsbild.

Schriftliche Bewerbungen

Karlsruher Str. 25b, 68766 Hockenheim

E-Mail: cutcrew@t-online.de



Für unser Senioren-Zentrum Haus Edelberg in Neulußheim suchen wir

Pflegfachkräfte, Gerontopsychiatrische Pflegfachkräfte

sowie

Dauernachtdienstmitarbeiter,

in Voll- oder Teilzeit.

Wir bieten

- auf Ihre individuellen Bedürfnisse abgestimmte Arbeitszeitgestaltung
- eine verantwortungsvolle selbstständige Tätigkeit
- betriebliche Weiterbildung
- spezielle Aufgabengebiete, z.Bsp. Wund- oder Ernährungsmanagement
- gründliche Einarbeitung
- angemessene Bezahlung
- angenehmes Betriebsklima

Wir erwarten

- Verantwortungsbewusstsein
- soziale Kompetenzen
- Freude im Umgang mit Senioren

Wir bieten Stellen für Azubis, das Freiwillige Soziale Jahr und den Bundesfreiwilligendienst an.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:
Haus Edelberg Dienstleistungsgesellschaft
für Senioren mbH
Bannwaldallee 60 · 76185 Karlsruhe
Tel.: 0721/9346-0
E-Mail: zentrale@haus-edelberg.de
www.haus-edelberg.de



Haus Edelberg
Ganz an Ihrer Seite

Stellenmarkt Regional



Sankt Rochus Kliniken

Bad Schönborn

Die Sankt Rochus Kliniken sind ein innovatives, überregionales Rehabilitationszentrum für die Bereiche Orthopädie/Rheumatologie, Neurologie/Frührehabilitation (Phasen C und D), Kardiologie und Kurzzeitpflege mit insgesamt 333 Betten. Die Klinik ist modern und interdisziplinär konzipiert. Der Standort liegt verkehrsgünstig zwischen Heidelberg und Karlsruhe in landschaftlich reizvoller Gegend.

Wir suchen im Pflegedienst für unserer neurologischen Stationen mit 2x 28 Betten zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine stationsübergreifende

Stationsleitung(m/w)

in Vollzeit

des Weiteren suchen wir für unsere Stationen in der Orthopädie, Neurologie und künftigen Geriatrie

Gesundheits- und Krankenpfleger/innen und Altenpfleger/innen

in Voll- und Teilzeit

Wir bieten Ihnen:

- einen sicheren Arbeitsplatz
- ein strukturiertes Einarbeitungskonzept in allen Fachdisziplinen durch erfahrene Kollegen/Kolleginnen
- ein aufgeschlossenes, kollegiales Team
- Möglichkeiten zur internen und externen Fort- und Weiterbildung
- Vergütung nach AVR (TVöD-K), 39 Std./Woche, kirchliche Zusatzversorgung, Jahressonderzahlung (vglb. mit der ehemaligen Weihnachtsszuwendung im öffentlichen Dienst)
- 5,5 Tage Woche
- Unterstützung bei der Vereinbarkeit von Beruf und Familie

Wir wünschen uns von Ihnen:

- eine abgeschlossene Berufsausbildung als Gesundheits- und Krankenpfleger/in, Altenpfleger/in
- persönliche und soziale Kompetenz
- Freude an verantwortungsvollem, selbständigem Arbeiten
- Bereitschaft zur kooperativen Zusammenarbeit mit allen Berufsgruppen
- dass sie den caritativen Auftrag unseres Unternehmens aktiv mittragen.

Weitere Informationen erteilt Ihnen gerne unsere Pflegedirektorin, Frau Ellen Heinzmann unter ☎ 07253/82 5600.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

Sankt Rochus Kliniken -Personalwesen
Sankt-Rochus-Allee 1-11, 76669 Bad Schönborn

Weitere Informationen zu unserem Haus finden Sie unter:
[http:// www.sankt-rochus-kliniken.de](http://www.sankt-rochus-kliniken.de)

Immobilienguide



Planen ● Bauen ● Sanieren

Profitieren auch Sie bei Wohnhauserweiterung, Umbau, Sanierung, Energieeinsparung, Aufstockung, Neubau, Badsanierung ... von über 25 Jahren Erfahrung.

Ihr Partner für Wohn- u. Gewerbebau in der Metropolregion Rhein-Neckar



Tel. 06202 5772756
info@gawi-planbau.de



Ihre Immobilienexperten für die Region

VERMIETUNG

Schwetzingen: 2 ZKB, ca. 55 m ² , 3. OG/DG, MFH, TL-Bad, Laminat, frei ab sofort	€ 350,- + NK
Schwetzingen: 3½ ZKB, Terrasse, ca. 118 m ² , 3-FH, EBK, TL-Bad, G-WC, Parkett, Fliesen, frei	€ 750,- + NK
Ofersh.: 2-FH! 3½ ZKB, Winterg., ca. 100 m ² (1. OG), 2 ZKBB, ca. 60 m ² (EG), zzgl. Doppelg.	€ 1.000,- + NK
Plankstadt: 3½ ZKBB, ca. 110 m ² , 1. OG in 2-FH, TL-Bad, Fliesen, Laminat, Stellpl., frei ab 05/13	€ 730,- + NK

VERKAUF

Brühl: GRUNDSTÜCK, ca. 695 m ² , ideal für ein Einfamilienhaus, Näheres auf Anfrage	€ 239.900,-
Brühl: EFH freist., 5 ZKB, ca. 135 m ² Wohnfl., ca. 490 m ² Grdst., Garage, off. Kamin, frei	€ 325.000,-
Brühl: 4 ZKB, ca. 110 m ² , 5. OG o. Aufzug, gr. TL-Bad, vermietet, kl. Erbpacht, modern, zzgl. Stlpl.	€ 129.500,-
Brühl-Rohrh.: 3 ZKBB, 2. OG o. Aufzug, MFH, Fernwärme, sehr gepf., 2007 kernsaniert, zzgl. Stlpl.	€ 139.500,-
Ketsch: 3 ZKBB, ca. 81 m ² , 1. OG in MFH, TL-Bad, derzeit vermietet, Heizung 2004 neu	€ 112.000,-

!!!Weitere Angebote finden Sie im Immobilienscout oder www.kk-immobilien-bruehl.de. Rufen Sie uns an!!!



KK Immobilien Kirstin Kehr, Ketscher Str. 2b
68782 Brühl, Tel. 0 62 02 / 6 07 02 30

Exklusives Wohnen in Brühl

Hier entstehen 11 Wohnungen in zwei Häusern

- 2-, 3- und 4-Zi.-Eigentumswohnungen
- 2 Penthousewohnungen



Alle Wohneinheiten werden energetisch nach dem neuesten Stand gebaut und bieten ihren Bewohnern modernen Wohnkomfort. Informieren Sie sich über dieses attraktive Angebot!



Besser wohnen mit

BAUFINANZ

www.bf-baufinanz.de



Information:

BAUFINANZ
 Bauräger GmbH & Co. KG
 St. Ilgener Str. 32, 69181 Leimen
 Tel. 06224 9714-0
 info@bf-baufinanz.de

Hotels & Gastronomie

Das Spargelrestaurant

Wir freuen uns auf Sie!

ab Do, 4. April
täglich 11.30 - 23 Uhr
(Küche durchgehend bis 21.30 Uhr)

böser

Wellness für den Gaumen!

Bösers Spargelrestaurant Tischreservierung unter:
Kurze Allee 2, 76694 Forst Tel. 0 72 51 - 30 79 785

online reservieren auf: www.spargelrestaurant.de



Angelsportverein 1913 Schwetzingen e.V.

K A R F R E I T A G, 29. März 2013

FISCHESSEN

im ASV-Vereinsheim in der Grenzhöfer Straße

Fischspezialitäten
mit hausgemachtem Kartoffelsalat

Fischverkauf von 10 bis 15 Uhr



Ist Ihre Hausnummer gut erkennbar?

Rechtsanwälte

Rechtsanwältin
Petra Nußbaum

Kanzlei für Erbrecht
Patientenverfügung · Seniorenberatung ·
Pflichtteil · Grundstücksübertragung

Friedrichstraße 36 · 68723 Schwetzingen · Tel. (0 62 02) 13 96 96
Fax (0 62 02) 13 99 80 · Nussbaum@kanzlei-nussbaum.de




Kanzlei für Arbeitsrecht

Rechtsanwalt Daniel Heitfeld

KÜNDIGUNG · ABFINDUNG · ZEUGNIS · LOHN · URLAUB ...

Mein Team und ich beraten und vertreten Sie bei allen Problemen im **Arbeitsrecht**

Tel. (06202) 57 89 440
<http://www.ra-heitfeld.de>
Reilinger Weg 5 · 68782 Brühl





Geschäftsanzeigen

SANITÄR UND SCHWIMMBADTECHNIK

GAS-, WASSERINSTALLATIONEN

Bäder · Badsanierung · Badausstattung (auch behindertengerecht)
Rohrbruchortung · Bautrocknung · Solar · Wärmepumpen ·
Schwimmbadbau, -sanierung, -technik, -zubehör
Wasseraufbereitung · Wasserpflegetechnik · Whirlpools · Saunen

Beratung · Installation · Kundendienst · Wartung

Meisterbetrieb **Michael Rößler**

Werkstatt u. Verkauf: Schulstraße 60 · 68775 Ketsch · Tel. 06202-608068
0170-8009679 · Fax 06202-608069 · info@badewelt.de · www.badewelt.de



Änderungsschneiderei

Regina Knittel

Di. - Fr. 15:30 - 18:30 Uhr
Sa. 9:00 - 12:00 Uhr

MONTAGS geschlossen

Schwarzwaldstr. 3
68782 Brühl-Rohrhof

Tel.: 0 62 02 / 12 70 52
Fax: 0 62 02 / 12 70 53




avendi
Senioren Service GmbH

Deutschlands bester Pflegeheimbetreiber!

Mit Liebe und Respekt sorgen wir für die uns anvertrauten Menschen. In Ketsch bieten wir Ihnen ein Zuhause zum Wohlfühlen mit attraktiven Freizeit- und Beschäftigungsangeboten. Überzeugen Sie sich selbst beim **Probewohnen**. 56 gemütliche Einzel- und 17 Doppelzimmer stehen Ihnen zur Verfügung.

Dauer- und Kurzzeitpflege

Vertrauen Sie dem besten Pflegeheimbetreiber:
Die avendi Senioren Service GmbH liegt in der 2. Avivre Analyse der MDK-Noten nach Betreibern von 9/2012 unter 50 privaten Pflegeheimbetreibern auf Platz 1!

Service-Wohnen & Pflege
PARKSTRASSE

Parkstraße 5, 68775 Ketsch
Tel. 0 62 02 / 85 94-000, parkstrasse@dus.de

Wir sind gerne für Sie da!

www.avendi-senioren.de



X

Hier könnte Ihre Anzeige stehen!

Terracotta
für Heim und Garten
- Amphoren, Töpfe, Schalen, Accessoires etc. -
BETTINA WAGNER
Helene-Wessel-Str. 6, Brühl-Rohrhof
0 62 02 / 7 77 06



Mit uns kommt die Sonne in Ihren Garten
Gestaltung-Umgestaltung-Baumschnitt
Rollrasen-Teichbau-Pflasterbau
Natursteinarbeiten-Pergolenbau
Zaun und Torbau-Gartenpflege
Reparaturarbeiten
und vieles mehr.
Fritz Sold jun.
Garten-Landschaftsbau Plankstadt
Tel.: 06202/52568
Fax.: 592640
www.Galabau-sold.de




Miele IMMER BESSER
Schnell
Kommt unser Kundendienst zu Ihnen,
wenn Sie ihn mal brauchen sollten.
Größte Miele Ausstellung der Region
Güter **Schneider** GmbH
Miele-Spezial-Vertragshändler
Industriestr. 28 · 69207 Sandhausen
Tel. 0 62 24 / 44 00




Pflege Daheim
Seit über 15 Jahren
Für Sie in Schwetzingen & Umgebung
Häusliche Krankenpflege
Hausnotruf
Hauswirtschaftliche Versorgung
Hilfe für pflegende Angehörige
Rund um die Uhr erreichbar 0 62 02 - 2 29 18
Inh. Uwe Ullmann · Holunderweg 6 · Schwetzingen




NUSSBAUM MEDIEN
Verlosung
Die Löwen live erleben!
Heimspiel: RNL – VfL Gummersbach
5 x 2 Tickets
Mi., 17.04.2013, 20:15 Uhr | SAP-Arena Mannheim
Losungswort: „Gummersbach“
Teilnahmeschluss: Dienstag, 02.04.2013
Anrufen und gewinnen! 0137 837 00 17*

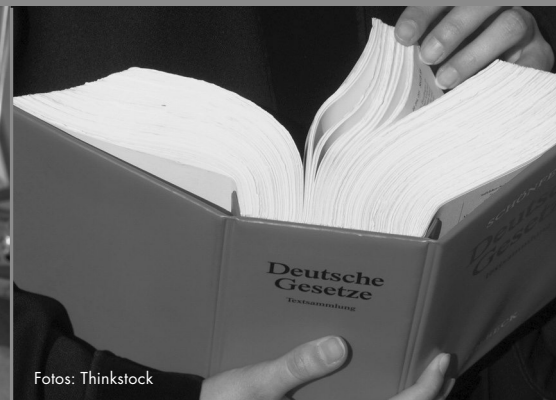
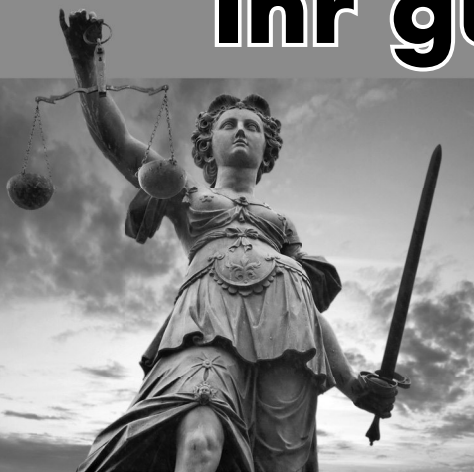


2. Handball Bundesliga
SG Leutershausen
SGL
Mit Tradition in die Zukunft
Sa, 30.03.2013
HC Erlangen
Heinrich-Beck-Halle Einlass: 18:00 · Uhr Beginn: 20:00 Uhr
INFO + TICKETS: 06201 - 9595215
Internet: www.sg-leutershausen.de




*0,50 EUR pro Anruf aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkpreise können abweichen. Es werden 5x2 Tickets verlost. Teilnahmeberechtigt ist jedermann, ausgenommen Mitarbeiter des Verlages, der K. Nussbaum Vertriebs GmbH und deren Angehörige. Die Gewinner/-innen werden schriftlich benachrichtigt und unter www.nussbaum-sl.de und www.nussbaum-bfh.de unter dem Themenbereich „Leser“ veröffentlicht. Sachgewinne können nicht ersatzweise ausgezahlt werden. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Ihr gutes Recht



Fotos: Thinkstock

Stichwort des Monats: Datenschutz

(DAS/red). Stromanbieter erfahren in der Regel bei einem Anbieterwechsel des Kunden, wer dessen neuer Stromversorger wird. Denn meist beauftragen die Kunden den neuen Stromversorger mit der Kündigung des Altvertrages. So auch in diesem Fall. Nun speicherte der bisherige Stromanbieter die Daten der früheren Kunden weiterhin und verband sie in seinem System mit der Information, zu welchem Anbieter diese gewechselt waren. Der Vertrieb des Unternehmens nahm sich dann die Datensätze vor und verschickte Werbeschreiben an die Kunden, in denen diesen ein Tarif angeboten wurde, welcher günstiger war als der ihres neuen Stromanbieters. Dieser hielt das Verfahren für datenschutzrechtlich unzulässig und damit auch für wettbewerbswidrig.

Er klagte auf Unterlassung. Das Oberlandesgericht Karlsruhe bestätigte, dass diese Art der Datennutzung unzulässig sei. Unter anderem habe keine Einwilligung der Kunden vorgelegen, dass die Information über ihren neuen Stromanbieter mit ihrem Namen verbunden und zu Werbezwecken genutzt werden dürfe. Die Information über den neuen Stromversorger sei nicht erforderlich gewesen, um berechnete Interessen des bisherigen Versorgers wahrzunehmen. Die datenschutzrechtlichen Regelungen über die Erhebung, Verarbeitung und Nutzung personenbezogener Daten in der Werbung seien Marktverhaltensregeln im Sinne des Gesetzes gegen den unlauteren Wettbewerb. Wer gegen sie verstoße, verhalte sich wettbewerbswidrig. Der neue Stromanbieter bekam damit Recht und die Nutzung der Daten war zu unterlassen.



Foto: iStockphoto/Thinkstock

Mario Bauer

Rechtsanwalt

Heidelberger Str. 6 · 68782 Brühl

Telefon 06202 74092



Kanzleifilm und weitere Informationen:

www.kanzlei-bauer-bruehl.de

Rechtsanwaltskanzlei



Jutta Boos

Rechtsanwältin

Verena Elfner

Fachanwältin für Familienrecht

Tätigkeitsschwerpunkte:

Familienrecht, Erbrecht, Mietrecht, Allgemeines Zivilrecht

Schönauer Str. 33 · 68723 Plankstadt · Tel. 06202 5777290

www.boos-elfner.de · E-Mail: info@boos-elfner.de

Knackpunkt Gesundheitsfragen

(djd/red). Die Gefahr des Verlusts der eigenen Arbeitskraft ist ein Risiko, das von den meisten deutschen Arbeitnehmern verdrängt wird, nur die wenigsten verfügen über einen entsprechenden Schutz. Dabei ist die private Absicherung in diesem Fall besonders wichtig, denn auf den Staat darf sich in Sachen Berufsunfähigkeit heute niemand mehr verlassen.

Der Abschluss einer privaten Berufsunfähigkeitsversicherung ist allerdings kein „Selbstläufer“, dabei können kleine Details entscheidend sein. Diese Tatsache ist den meisten Bundesbürgern bekannt. Das ergab eine aktuelle Umfrage von TNS Emnid im Auftrag der Ergo Direkt Versicherungen. Demnach wünschen sich 83 Prozent im Zusammenhang mit dem Abschluss eines Schutzes gegen den Verlust der Arbeitskraft eine Beratung. Dabei geht es vor allem darum, heikle Gesundheitsfragen bereits im Vorfeld abzuklären. Dieter Sprott, Vorsorgespezialist von den Ergo Direkt Versicherungen, rät dringend dazu, alle Vorerkrankungen wahrheitsgemäß anzugeben.

Autohäuser der Region



Fotos: Thinkstock

Weitere Ratgebertexte auf www.lokalmatador.de

Sofort Ölwechsel

alle Pkw und Kleintransporter

An- und Verkauf aller Fahrzeuge

Beratung: günstige Kfz-, Rechtsschutz-, Unfallversicherung usw.

AutoŠuster

Casterfeldstr. 126, 68199 MA-Neckarau
Tel. 06 21/ 85 37 37 · Fax 06 21/ 8 41 42 13



Foto: Jupiterimages/Polka Dot/Thinkstock

Motorrad Sicherheits-Check

(akz/red). Wer sein Motorrad für die aktuelle Saison fit machen oder ein Gefährt aus zweiter Hand erwerben möchte, sollte es zuvor genauestens unter die Lupe nehmen. Umgebaute Auspuffanlagen und schlecht greifende Bremsen können für Fahrer und Sozius schnell lebensgefährlich werden. Besonders beim Gebrauchtmaschinenkauf empfiehlt es sich hierbei, auf Nummer sicher zu gehen. Als Faustregel gilt: Je verlockender das Angebot erscheint, desto unerlässlicher ist laut TÜV-Experten ein ausführlicher Mängel-Check. Bei der Probefahrt kommt es darauf an, dass der Motor gut rund läuft. Danach werden die Beleuchtung auf Funktion und die Bowdenzüge auf Leichtgängigkeit geprüft. Außerdem ist der Ölstand zu kontrollieren und zu schauen, ob die gesamte Antriebseinheit trocken ist. Dann folgt die Tanküberprüfung auf Korrosion. Wichtig ist auch der Zustand der Kette samt Ritzel und Rädern sowie die Überprüfung der Lenkung und Dämpfung. Besonders die Bereifung birgt ein hohes Verschleißrisiko. Die Weiterentwicklung wird vor allem durch modernere Gummimischungen erreicht.

Sicherheit mit Multikollisionsbremse

(ADAC/red). Mit der sogenannten Multikollisionsbremse können viele Leben gerettet werden. Das haben ADAC Crash-Tests jetzt gezeigt. Laut Unfallforschung des Clubs sind immerhin 25 Prozent der Unfälle aus der Analysedatenbank des ADAC als Mehrfachkollisionen einzustufen. Darunter versteht man, dass ein Auto nach dem ersten Crash weiterfährt und dann in einen weiteren Zusammenprall verwickelt wird. Der ADAC hat Crash-Tests mit und ohne Multikollisionsbremse durchgeführt. Ergebnis: Das Testfahrzeug mit Multikollisionsbremse kommt 20 Meter nach dem ersten Zusammenstoß mit einem anderen Auto zum Stehen. Im zweiten Versuch, ohne Multikollisionsbremse unter gleichen Rahmenbedingungen, fährt das Auto nach dem ersten Crash noch 30 Meter weiter und knallt dann mit einer Restgeschwindigkeit von 25 km/h gegen eine Betonbarriere.

Dass die Multikollisionsbremse, mit der beispielsweise der neue VW Golf VII ausgerüstet ist, einen zweiten Aufprall verhindern oder zumindest dessen Intensität stark verringern kann, liegt daran, dass ESP und Airbagsteuergerät intelligent miteinander vernetzt sind. Erkennt das Airbagsteuergerät einen Unfall, dessen Schwere das Auslösen der Rückhaltesysteme erfordert, sendet es nicht nur einen Impuls zur Aktivierung des Airbags und zum Straffen der Gurte, sondern auch ein Signal an das ESP-Steuergerät. Dieses Gerät verantwortet den Aufbau des Bremsdrucks und das Abbremsen des Fahrzeugs. Das Auto kommt durch die Vernetzung der beiden Systeme schneller zum Stehen.



Foto: iStockphoto/Thinkstock

Belmondo

BÄDER & FLIESEN
Ausstellung und Verkauf

Obere Hauptstr. 4 - 68766 Hockenheim
Tel.: 06205 / 2831180 - Fax: 2831190
info-mv-fliesen@gmx.de
www.belmondo-baeder.de

Öffnungszeiten:
Täglich 09.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag 09.00 - 14.00 Uhr
und nach Vereinbarung

700 m² *Ausstellungsfläche*



*Ausstellung & Verkauf
täglich geöffnet!*

Große Auswahl an exklusiven Designerfliesen von namhaften deutschen und spanischen Herstellern

Klassische und moderne Sanitärkeramik & Armaturen

Treppen aus Marmor und Granit
Beratung, Planung und Ausführung
Installation, Verlegung, Anschlusservice

19 Jahre Erfahrung und Kompetenz, das Fachgeschäft mit dem Komplettservice

BÄDER AUS EINER HAND



Abmann
TANK-DEMONTAGE

**TANKREINIGUNG
TANKSTILLEGUNG
TANKVERFÜLLUNG
ÖLVERLAGERUNG
MONTAGE NEUER TANKS**

Verena Abmann

Theodor-Heuss-Str.7
76684 Östringen



HASE
Partner

Tel. 07253 9899297
Fax 07253 9899298

Tel. 07253 9899297
Fax 07253 9899298

TAXI RILL ALFRED-MICHAEL RILL

68782 Brühl-Rohrhof
Taxi & Krankenfahrerservice, auch Rollstuhlbeförderung

Tel. 06202 702777
Mobil 0170 5582777

Bestrahlungs-, Dialyse- und Chemofahrten, Flughafenstransfer
Kurier- und Besorgungsdienste

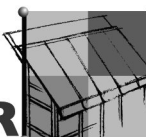


Fax 06202 702779
ra.rill@gmx.de

normals Taxi Geschwill

LIEBHAUSER & SIMON METALLBAU

WINTERGÄRTEN | ÜBERDACHUNGEN



Lessingstraße 34
68753 Waghäusel

Tel. 07254 779733
Fax 07254 779734

www.lsm-metallbau.de
info@lsm-metallbau.de

Thot-BAU

BAUTENSCHUTZ
Meisterbetrieb

www.thot-bau.de

- Kellertrockenlegung
- Terrassen- und Balkonsanierung
- Altbausanierung
- Umbauarbeiten

☎ 0621
71 27 73

Eigene Herstellung & Montage

Holzfenster dauerhaft + pflegeleicht
in allen Ausführungen und Farben

STORF

Holz-, Alu-, Kunststoff-Fenster
Glas- und Fensterreparaturen

Fenster • Türen • Innenausbau

Storf GmbH
Luftschifftring 13 • 68782 Brühl

seit 140
Jahren

Fernruf
(0 62 02)
70 68-0

Telefax
(0 62 02)
70 68-30

H K

HOFFMANN
Kanal-Rohrreinigungstechnik

WC-Rohr-Kanal verstopft oder defekt ?

- Kanal-Rohrreinigung
- Kanal-Rohr TV & Verlaufsortung
- Reparatur defekter Abwasserrohre
- Kanalinstandsetzung
- Abwasserpumpen und Hebeanlagen
- Rückstau-Verschlüsse
- Regenwassernutzung
- Dachrinnenreinigung

24 Std. Service

06202-17159

www.kanal-rohrreinigung.de
68723 Otfersheim - Röhlichstraße 20



Nicole

BRAUTBOUTIQUE

Inh. R. Eichhorn
Kronauer Straße 5a
68753 Waghäusel-Kirrlach

Terminvereinbarung unter:
Telefon (07254) 60776

www.nicole-brautmode.de
info@nicole-brautmode.de

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 10:00-13:00 Uhr
und 15:00-18:30 Uhr
Sa. 9:00-13:00 Uhr

Goldankauf

Wir kaufen Gold- und Silberschmuck, Münzen, Bruch- und Zahngold, Barren, versilbertes Besteck 90/100, Zinn, Militärartikel, Kupfer, Messing, Bronze und Pelze.

Gebr. Birkenfelder, Schwetzing Str. 2 (gegenüber Festhalle) Brühl, Tel. 06202 4094069, Mobil 0172 1003533



Jetzt in neuen Räumen!
Über 1000 Fliesen auf 600 m²

Dass wir deutlich größer geworden sind, merken Sie vor allem im Innenraum. Eine große Auswahl an Fliesen, tolle Ideen, präsentiert in neugestalteten Milieus, warten darauf von Ihnen entdeckt zu werden. Und das am besten gleich ...

Fliesenhandel Walldorf
Daimlerstraße 57
69190 Walldorf
(Industriegebiet bei SAP)

Tel: 0 62 27 / 303 14
Fax: 0 62 27 / 89 17 51
www.fliesenhandel-walldorf.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 7.30 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 18.00 Uhr • Sa. 8.30 Uhr - 12.00 Uhr

KINOPROGRAMM 28.03. - 03.04.2013

CINEMAXX-MANNHEIM.DE

NEU
G.I. Joe: Die Abrechnung 3D | FSK 16 | 17:00, 20:00, 23:00; Fr-Mo 14:00; Do, Di/Mi 14:45 Uhr

AKTUELL
Der Hobbit: Eine unerwartete Reise HFR 3D | FSK 12 | Fr-Mo 16:15 Uhr

Die Bestimmer - Kinder haften für Ihre Eltern | FSK 0 | Do, Di/Mi 15:00; Sa-Mo 15:15 Uhr

Die Croods 3D | FSK 0 | Do, Di/Mi 14:30, 16:45, 19:45; Fr-Mo 14:45, 17:30, 20:00 Uhr

Die fantastische Welt von Oz | FSK 6 | Do-Sa, Mo-Mi 15:45, So 14:15 Uhr

Die fantastische Welt von Oz 3D | FSK 6 | Fr-Mo 14:15, 16:30, 22:30; Do, Di/Mi 14:30, 22:15; Mi 18:30, 21:45; Do, Di 16:00; Do-Sa, Di 19:30 Uhr

Django Unchained | FSK 16 | 21:00 Uhr

Findet Nemo 3D | FSK 0 | Fr-Mo 13:45 Uhr

Gold - Du kannst mehr als Du denkst! | FSK 0 | Mi 18:45 Uhr

Hänsel & Gretel: Hexenjäger 3D | FSK 16 | Do, Mo-Mi 20:30, 23:00; Fr-Sa 20:15; Sa/So 22:45 Uhr

Immer Ärger mit 40 | FSK 12 | 19:00, 22:15 Uhr

Jack and the Giants | FSK 12 | Fr-Mo 13:30; Do, Di/Mi 16:00 Uhr

Jack and the Giants 3D | FSK 12 | Fr-Mo 17:15; Do, Di/Mi 17:30; Do, Sa-Mi 20:15 Uhr

Kokowäh 2 | FSK 6 | 17:15; Fr/Sa, Mo 14:15 Uhr

Ostwind | FSK 0 | Fr-Mo 13:30, 18:45; Do, Di/Mi 14:45, 17:45 Uhr

Rubinrot | FSK 12 | 15:00, 18:00 Uhr

Spring Breakers | FSK 16 | Do, Di/Mi 20:15; Fr-Mo 20:30; Do/Fr, Di/Mi 22:45; Sa 23:00 Uhr

Stirb langsam - Ein guter Tag zum Sterben | FSK 16 | Do, Sa, Di/Mi 21:30; Fr, So/Mo 23:00 Uhr

Warm Bodies | FSK 12 | Fr-Mo 16:15; Do, Di 18:45 Uhr

OV
Canakkale - Der unbesiegbare Widerstand türk. OmU | FSK 16 | 23:00 Uhr

Mahmut & Meryem türk. OmU | FSK 12 | 20:45; Fr 16:45, 20:00; Do, Di/Mi 17:30; Sa-Mo 17:45; Do, Sa-Mi 20:45; Do-Sa, Di 22:45 Uhr

Kelebeğin Rüyası - The Butterfly's Dream türk. OmU | FSK 12 | Fr, So/Mo 21:30 Uhr

SPECIAL
L-Filmmacht: A Perfect Ending | FSK 16 | Fr 20:00 Uhr

4 Teens Preview: Beautiful Creatures | FSK 12 | So 16:00 Uhr

Doppel-Sneak Preview | FSK 16 | Mo 20:15 Uhr

Wake up Kino: G.I. Joe: Die Abrechnung | FSK 16 | Do 06:00 Uhr

CappuKino: Omamamia | FSK 0 | Mi 14:30 Uhr

CINEPLEX-MANNHEIM.DE

NEU
Heute bin ich blond | FSK 6 | Do/Fr, So-Mi 14:00; So 12:30; Sa 15:00; Do-Di 19:45 Uhr

Mitternachtskinder | FSK 12 | 16:15 Uhr

Voll abgezockt | FSK 12 | 14:15, 17:00, 20:00; Do-Sa 22:45; So 11:15, 23:00 Uhr

AKTUELL
3096 Tage | FSK 16 | Do-Di 19:45 Uhr

Der Mondmann | FSK 0 | Sa, Mo 14:00 Uhr

Der Nächste, bitte! | FSK 6 | Fr-Mi 20:15; Fr-Sa 23:00 Uhr

Die Croods | FSK 0 | 14:45, 15:30; So 12:00 Uhr

Die fantastische Welt von Oz | FSK 6 | 15:15 Uhr

Ein Mordsteam | FSK 12 | Do-Di 20:30; Do-Sa 23:00 Uhr

Fünf Freunde 2 | FSK 0 | 14:45 Uhr

Hitchcock | FSK 12 | 17:15; So 11:15 Uhr

Kon-Tiki | FSK 12 | So 12:15; Do 16:45; Fr-Mi 17:15 Uhr

Les Misérables | FSK 12 | Sa 14:00, 18:00; Do/Fr, So-Mi 14:15, 17:00 Uhr

Life Of Pi: Schiffbruch mit Tiger 3D | FSK 12 | So 11:15 Uhr

Lincoln | FSK 12 | So 11:00 Uhr

Nachtzug nach Lissabon | FSK 12 | Fr-Mi 16:45 Uhr

Ostwind | FSK 0 | Sa 14:00, 18:00; Do/Fr, So-Mi 14:15, 17:00 Uhr

Ritter Rost | FSK 0 | Do, Di 14:00 Uhr

Safe Haven - Wie ein Licht in der Nacht | FSK 12 | Do-Di 19:30 Uhr

Sammys Abenteuer 2 | FSK 0 | Fr, So, Mi 14:00 Uhr

OV
The Croods | FSK 0 | So 11:30 Uhr

Die fantastische Welt von Oz 3D | FSK 6 | Do-Sa 22:30 Uhr

G.I. Joe: Retaliation 3D | FSK 16 | 18:00, 20:30; Do-Sa 23:00 Uhr

Hansel und Gretel: Witch Hunters 3D | FSK 16 | Do-Mo 22:15 Uhr

Hitchcock | FSK 12 | Mi 19:45 Uhr

Les Misérables | FSK 12 | Mi 19:45 Uhr

Lincoln OmU | FSK 12 | Mi 20:30 Uhr

Identity Thief | FSK 12 | Do-Sa 22:30 Uhr

SPECIAL
Preview: Dead Man Down OV | FSK 16 | Mi 20:15 Uhr

Die Kirche bleibt im Dorf (Kinopreview der ersten 3 TV-Folgen) | FSK 12 | 18:30 Uhr

Klassik im Kino: Alice im Wunderland (Royal Opera House) | Do 20:15 Uhr

Sneak Preview Night OV | FSK 16 | So 20:00 Uhr



24h-Ticket-Hotline 0 1805 / 62 54 66 = MA Kino (14 ct/min. aus dem dt. Festnetz. Mobilfunkhöchstpreis 42 ct/min.)

Film der Woche

VOLL ABGEZOCKT

Komödie vom „Kill the Boss“-Regisseur mit dessen Hauptdarsteller Jason Bateman als Mann, dem die Identität von einer gestohlen wird.

Buchhalter Sandy Patterson fällt aus allen Wolken, als plötzlich seine Konten gesperrt sind und er kurz darauf verhaftet wird. Auf der Wache stellt sich alsbald heraus, dass der Haftbefehl einer Frau in Florida gilt. Sie sich seine Identität angeeignet, und da sein guter Ruf und seine Beförderung auf dem Spiel stehen, beschließt Sandy die Dinge selbst in die Hand zu nehmen. Natürlich hat die barsch-biestige Betrügerin zunächst nicht die geringsten Absichten mit dem gutmütigen Weichei Sandy zu kooperieren. Doch



Sandy erweist sich als das geringere Übel, als zwei wütende Auftragskiller und ein ungehaltener Kautionsagent aufkreuzen.

Der vollständige Bericht und Trailer zu diesem Film unter **LOKALMATADOR.DE**
WebCode: Abgezockt1000



ANNAHMESCHLÜSSE

Alle Montagsannahmeschlüsse für Anzeigen, die in **KW 14** in Ihrem Amts- oder privaten Mitteilungsblatt erscheinen sollen, sind **wegen des Feiertags (Ostermontag) auf Donnerstag, 28.03.2013, 12.00 Uhr, vorverlegt.**

Nussbaum Medien St. Leon-Rot GmbH & Co.KG
Tel. 06227 873-0 • Fax 06227 873-190

Ostereinkaufsbummel



Fotos: MEV



Foto: Thinkstock



Griechisches Restaurant

DIONYSOS

Zur Gartenlaube

Neurot 12 • 68723 Plankstadt
Telefon: 06202/12 81 350

Wir wünschen unseren Gästen und Freunden ein schönes Osterfest und erholsame Feiertage.
Danke für Eure langjährige Treue!

Ihre Familie Orfanidis

Restaurant 23* Dionysos




fröhliche Ostern

Christiane Hortian

OTTO
| SHOP |

Friedrichstr. 11
68782 Brühl
Tel. 0 62 02 / 85 51 41

Der „Schoko-Osterhase“ ist das Saisonprodukt für die Süßwarenindustrie

(djd/red). Heute ist das Osterfest für die Industrie und den Konsumgüterhandel ein wichtiges Datum. Umsätze in Milliardenhöhe werden unter anderem mit speziellen Osterartikeln erzielt. Die Schokoladenhersteller stellen als Saisonartikel millionenfach produzierte Weihnachtsmänner oder Osterhasen her, die in vollautomatischen Produktionsanlagen produziert werden. Hier wird die Schokolade zuerst in zwei Formenhälften gefüllt, die anschließend überlagerten rotativen Bewegungen ausgesetzt sind. Nach dem Erstarren entsteht der beliebte „Schoko-Osterhase“, der in der Zeit vor dem Osterfest fast überall zu erstehen ist.



Foto: iStockphoto/Thinkstock



Foto: Martin Poole/Digital Vision/Thinkstock

★ **Oster-Aktion im KARIBIK SUN** ★

★ *ab sofort* ★

★ Schauen Sie doch mal rein, es lohnt sich: ★

★ **Für € 30,- buchen wir Ihnen € 35,-** ★

★ **Für € 40,- buchen wir Ihnen € 50,-** ★

★ **Für € 50,- buchen wir Ihnen € 65,-** ★

★ zzgl. Chipkartenpfand für Neukunden! ★

★ **Karibik Sun** ★

★ Schwetzingen Straße 5 ★

★ Brühl, Tel. 7 78 58 ★

★ **Frohe Osterfeiertage** ★





**Rollladen+Tore
Sonnenschutz**
FACKEL

- Rollläden aus Kunststoff + Aluminium
- Garagentore und Rollgitter
- Markisen und Sonderbeschattungen
- Motorisierung von Rollläden/Markisen
- Jalousien - Rollos - Vertikallamellen
- Neubespannung von Markisen
- Insektenschutzgitter
- Reparaturen und Instandsetzung

Fackel GmbH, Gewerbepark Hardtwald 5, 68723 Oftersheim
Tel. 06202/ 57 60 52, Fax 06202/ 57 60 54, www.rolladen-fackel.de



FIRST REISEBÜRO
WELTWEIT REISEN · D. Jaschinski
68723 Schwetzingen · Friedrichstr. 33
Tel. 06202 9310-0

Besuchen Sie uns im Internet und kommen Sie dann persönlich vorbei:
www.first-reisebuero.de/schwetzingen1 · E-Mail: schwetzingen1@first-reisebuero.de

pc - service krall
zuverlässig - schnell - preisgünstig

Dipl. Informatiker Otto W. Krall www.pcservicekrall.de
Brühl 06202/9786211 0171/5292190 Mail: ottokrall@gmx.de

**Haben Sie einen Virus auf Ihrem PC,
da dieser immer langsamer wird?**



Gasthaus »Zur Traube«
Brühl · Schwetzingener Str. 18 · Tel. 71818
KEIN RUHETAG

Schnitzel - Rumpsteak - leckere Salate
Ostersonntag u. -montag zu jedem Essen ein Leckerli
Wir freuen uns auf Ihren Besuch – Claudia, Bernhard und Team

**Umzüge
Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen**

0 62 21 / 3 63 13-0 **ifa**

ifa Heidelberg/Rhein-Neckar
Fabrikstraße 28 · 69126 Heidelberg
Fax 3 63 13 20 · E-Mail: post@ifa-heidelberg.de



fuchs GmbH
Wertstoffhof

Annahme von Gewerbe - und Privatabfall jeglicher Art
Täglich von 7.00 bis 17.00 Uhr Sa. 8.00 bis 13.00 Uhr
Abholung durch unseren Containerdienst

Containerdienst Wiltener Str. 14 · 68219 Mannheim
Entsorgung 06 21 - 89 71 20
Umweltschutz www.fuchs-container.de

SCHUHMACHER GbR
Stahlbau · Behälterbau · Öltankservice

Lieferung von Heizöltanks aus Kunststoff und Stahl
Reinigung und Entsorgung von Heizöltanks
TÜV-Zulassung nach § 19.1 WHG
EINBAU VON TANK-INNENHÜLLEN
69124 Eppelheim · Handelsstr. 11 · Tel. 06221 / 76 52 60

Gewerbeverein
Brühl + Rohrhof e.V.



BEST WESTERN PLUS
PALATIN
PALATIN IST, WAS DU DRAUS MACHST

Tickets bestellen unter 06222 – 582-660 (Mo, Di, Do, Fr 17 – 20 Uhr & Sa 10 – 12 Uhr)

COMPUTER-Probleme?
Rufen Sie uns, wir kommen prompt und preiswert!

www.PC-Rufservice.de
Timo Röllinghoff · Gartenstr. 36 · 68782 Brühl
mobil: 0178.751 0000 oder Tel. 06202.40 94 510

So., 14. April 2013 – 11 Uhr
12. Weinfestival
Kraichgau/Bergstraße
Tickets gibt es an der Tageskasse

Fr., 19. April 2013 – 20 Uhr
Vortrag „Portraits of a soul“
mit Facereader Eric Standop

Do., 25. April 2013 – 19:30 Uhr
Hagen Rether – „LIEBE“
Kabarettprogramm

Fr., 25. Mai – 20 Uhr
Vortrag „Wir verstehen uns“
mit Hundetrainer Holger Schüler

UNTERHALTUNG
www.palatin.de

**Insektenschutzgitter vom Fachmann –
immer die passende Lösung.**

Die Nr.1 im Insektenschutz. 



WINTERPREISE NUTZEN!

Heckert GmbH
Mannheimer Landstr. 15
68782 Brühl/Baden
Tel. 06202 9479966
Fax 06202 5749195
E-Mail: heckert@fensterkleid.com
Homepage: www.fensterkleid.com
Elisabeth Heckert

fensterkleid
Gärten & Teppiche